

# خبرنامه تحقیقات افغانستان

شماره ۱۸: اسد/سنبله ۱۳۸۷

۲	مصاحبه با پاولا کانتور، رئیس واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان
۴	سرمقاله: نشریات به زبان پشتو
۷	خبرهای تحقیقاتی
۸	خبرها و تحقیقات کنونی
۱۰	نشریات اخیر این اداره
۱۱	نشریات و منابع جدید
۱۱	عمومیات
	زراعت
۱۲	انکشاف اقتصادی و امور مالی
۱۴	معارف
	روابط خارجی
	حکومتداری و سیاست
۱۵	صحت
	قانون، عدالت و سیستم قانونی
۱۷	پیشرفت و بازسازی
	مهاجرت
	مدیریت منابع طبیعی
۱۸	ترياک
۱۹	امنیت
۲۱	مطبوعات و کتب
۲۲	آب
	اطفال و زنان
۲۴	تخمینهای جدید نفوس افغانستان

واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان

بهبود بخشیدن به زنده گی افغانها از طریق تحقیق



# مصاحبه با دوکتور پاولا کانتور، رئیس واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان

دوکتور پاولا کانتور اخیراً وظیفه خویش را منحنیث رئیس واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان (AREU) آغاز نموده است؛ دوکتور کانتور قبلاً با این اداره منحنیث مدیر ارشد تحقیق در بخش جندر و معیشت، از دسمبر ۲۰۰۵ الی سپتمبر ۲۰۰۷ کار کرده است. در جریان وظیفه خویش با این اداره وی روی موضوعات ذیل تحقیق انجام داده است: معیشت ها و شبکه های فراملیتی، تجربه های مهاجرت و بازگشت نسل دوم افغان ها، کریدت رسمی و غیر رسمی در معیشت های روستایی، استراتژی های معیشت شهری، اطفال کارگر، انگیزه های خانواده گی و خشونت خانواده گی و سیستم های عدالت اجتماعی.

دوکتور کانتور به واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان بعد از وظیفه اش منحنیث مدرس در انکشاف اجتماعی در پوهنځی مطالعات انکشافی در پوهنتون انجلیبای انگلیا شرقی برگشت نموده است؛ وی همچنان نیز در پوهنتون ویسکانسن- مدیسن در ایالات متحده امریکا درس داده است. پس منظر علمی وی شامل لیسانس در اقتصاد، فوق لیسانس در جندر و انکشاف و دوکتورا در پلانگذاری شهری با تخصص در جندر و انکشاف اقتصادی بین المللی می باشد. قبل از کارش در افغانستان، دوکتور کانتور در شمال هندوستان بالای جندر در استخدام غیر رسمی همچنان فقر و آسیب پذیری شهری تحقیق نموده است.

## چه چیزی موجب علاقه مندی شما به افغانستان شد؟

علاقه مندی من دو جانبه بوده است که هم به افغانستان منحنیث یک کشور و هم به واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان منحنیث یک سازمان می باشد. قبل از آمدنم به این اداره در سال ۲۰۰۵، با انجام تحقیق در هندوستان و کسب تخصص در جنوب آسیا در بخش علمی (هم از طریق مطالعه و هم از طریق زنده گی مسلکی ام) برای مدت ۱۰ سال کار نمودم. من از کارم در هندوستان لذت بردم و احساس کردم که کار دلچسپ و مهمی بود، ولی گاهی هم در مورد تاثیرات که داشت فکر می کردم. همینکه من این افکار را داشتم، از طریق رسانه ها در مورد افغانستان نیز می شنیدم. دلچسپی ام به این کشور بیشتر شد، بخصوص بخاطر تفاوت های که از هندوستان داشت. یک تفاوت عمده که مورد علاقه من قرار گرفت تاریخ غیر مستمراتی این کشور بود. همچنان من از موضوعات جندر در افغانستان مجذوب شدم- زیرا روابط جندر بخش مرکزی مطالعات مرا تشکیل می داد که من را به مناطق جنوبی آسیا کشانده بود- همچنان پیچیدگی ها در اوضاع اینجا، از لحاظ حرکت این کشور از بازسازی به انکشاف در شرایط بعد از جنگ. این موضوعات مرا به افغانستان کشانید، اما گردآوری های من از واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان مرا واداشت تا مهارت های خویش را جهت کمک به روند پیشرفت به گونه متفاوت که در هندوستان می توانستم، استفاده کنم. من یک محقق هستم و این چیزی است که من در وجود خود بیشتر احساس می کنم؛ یافتن چنین موسسه افغانی که بالای تحقیق متمرکز بوده و متعهد می باشد تا تحقیق را به برنامه ریزی و پالیسی بگذارد برای من خیلی آموزنده بود، و چیزی است که مرا واقعاً به این جا کشانید.

## قبل از آمدن شما در واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان، چه چیزی را در پیشه خود مهم می پندارید؟

یک فرصت مهم بدست آوردن نخستین کمک بلاعوض انفرادی از جانب

بنیاد فورده بود که علاقه مندی مرا به انجام تحقیق که خیلی با پالیسی سازگار است بیشتر کرد. من در هندوستان یکجا با صندوق وجهی آکسفام هندوستان تحقیق می نمودم. این تحقیق در مورد فقر و آسیب پذیری شهری بود و بخش که مورد علاقه من قرار گرفت کار با گروهی بود که واقعاً می خواستند این تحقیق را پیش ببرند و از آن در برنامه ریزی ایشان استفاده نمایند. کسب آن جایزه برایم خیلی پُر معنی بود، زیرا فرصت بود که از مسایل علمی تا عملکرد و پالیسی ارتباط برقرار گردد.

## تجربه های مورد پسندتان تا به حال با واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان چه بوده است؟

در زمان کار با واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان، من از موسسه که بالای مکالمات ساخته شده است لذت برده ام که مردم را واداشته است تا با اعمار این سازمان و ظرفیت های یکدیگر دخیل باشند. به عقیده من آموزش دو جانبه که در میان کارمندان این اداره صورت می گیرد بسیار مهم است. همچنان از فرصت های که خارج از کابل گذشتانده ام بخصوص تجربه های ساحوی که اخیراً در ولایت سر پل داشته ام لذت برده ام. از این تجربه های ساحوی منظره ای را می بینم که از دید کابل متفاوت می باشد، و مرا بر می انگیزد تا به تحقیق عملی و شرایطی ادامه دهم.

## به نظر شما چگونه تجربه رهبری دو برنامه تحقیقی این اداره شما را در کارتان منحنیث رئیس آماده ساخته است؟

من در حدود دو سال مدیر ارشد تحقیق برای معیشت ها و جندر بودم، و آن زمان در کارهای من منحنیث رئیس مرا خیلی آگاه خواهد ساخت. از یک سو، کار قبلی ام برایم بیشتر کمک کرده است تا شرایط کار این اداره را بهتر درک کنم؛ که خیلی مهم می باشد؛ من شخصی نیستم که تازه آمده باشد و افغانستان را نشناسم. همچنان به اندازه کافی کمک می کند که من قبلاً این اداره را می شناسم. من این سازمان و چگونگی عملکرد آنرا می دانم، زیرا

کمک می کند تا تضمین شود که آنها کارهای را که ما در اوایل انجام داده ایم خریداری می کنند، تا که مردم به آنچه که ما می خواهیم بگوئیم علاقه مند شوند زیرا آنها در سر تا سر این پروژه شامل بوده اند.

همچنان به فکر من این اداره می تواند بحث های را روی موضوعات و نشریات ما فراهم نماید. ما اغلب زمانی که نشریاتی ما را بیرون می کشیم کنفرانس ها و محافل را برگزار می کنیم، اما ما باید مردم را بحث های دور یک میز جمع کنیم، تا بتوانیم بطور مفصل و عمیق به این موضوعات پژوهش کنیم. فکر می کنم که این یک نقش عمده است که این اداره داشته می تواند که ما را اجازه می دهد تا گسترش خود را به سهامداران که به تحقیق ما علاقه مند اند توسعه و بهبود سازد.

### مهمترین اهداف و اولویت های شما برای آینده واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان چه است؟

از یک طرف، من اولویت ها و اهداف سازمانی دارم، مانند برقراری این اداره منیجمنت سازمان، ظرفیت سازی کارمندان، حفظ فضای کاری دوستانه و مساویانه و بهبود ارتباط میان دیپارتمنت های مختلف ما می باشد. از طرف دیگر، اهداف من بیشتر بالای کار های ما متمرکز است، حفظ کیفیت تحقیق ما و ادامه بهبودی گسترش ما به سهامداران، و تامین اینکه آنچه ما انجام می دهیم آنها به دست های مردم که از آن استفاده می کنند می رساند.

بیشتر این کار شامل تمرکز بالای ایجاد روابط توسط جلسات با سهامداران در دولت، اجتماع تمویل کننده و جامعه مدنی می باشد نه برگزاری محافل بزرگ و پر سرو صدا. ایجاد این روابط بزرگترین بخش کاربرد تحقیق ما در پالیسی و عمل می باشد، همان طوریکه پالیسی ساختن به ذات خود است و این کار به تلاش های شخصی همه ما با تمرکز بالای برگزاری جلسات و برقراری ارتباطات دراز مدت با مردم ضرورت دارد. ایجاد این فلسفه در پلان های سالانه ما به نوبه خویش مفیدیت و ربط کار ما را بهبود می بخشد.

### آیا نظریه های اخیر وجود دارند که شما بخواهید با اجتماع واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان شریک سازید؟

من خیلی ها منتظر هستم تا به کار خود در این اداره ادامه دهم. تا به حال تجربه کاری ام برایم پر معنی بوده است و آنچه را اندرین و پال- رئیس های پیشین انجام داده اند برایم چالش بزرگ بوده و به جدیت کامل آنها به عهده می گیرم.

آنها از دیدگاه یک محقق دیده ام. من دید شخص محرم را در مورد اینکه تحقیق چگونه صورت گرفته و چگونه دیپارتمنت تحقیق با دیپارتمنت های اداری و مالی ربط دارند و چگونه این ها با دیپارتمنت ارتباطات و دادخواهی ارتباط دارند، لذا فکر می کنم درک مسلط از این سازمان و کارهایش را دارم. تجربه من منیجمنت محقق همچنان مرا در درک نیازها و دلچسپی های گروه های مختلف در افغانستان کمک می کند، و این بدین معنی است که من وقت داشته ام تا ارتباط با سهامداران که به کار این اداره علاقه دارند برقرار نمایم؛ منیجمنت رئیس من قادر خواهد بود تا این ارتباطات و تجربه خویش را از این اداره بیشتر سازم.

### نقش واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان را در اجتماعات افغانی و بین المللی چگونه تشریح می کنید؟

واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان نقش عمده را در قسمت کار که در افغانستان (در میان اجتماع افغانی، دولت و جامعه مدنی، همچنان در اجتماع تمویل کننده) در حال حاضر جریان دارد ایفا می نماید زیرا این اداره سخنگوی مستقل است که تحقیق با کیفیت عالی و دقیق را تولید می کند که پالیسی سازی، برنامه های دونوران یا تمویل کنندگان و اعمال موسسات غیر دولتی را آگاه می سازد. یکی از مهمترین نقش های این اداره اینست که شهرتی را که ما منیجمنت یک سازمان معتمد کسب کرده ایم و همچنان کیفیت عالی تحقیق ما را حفظ می کند. همچنان به فکر من لازم است تا ما همواره ارتباطات خود را در اجتماع پیشرفت دهیم، تا مطمئن شویم که کار ما مربوط و به طور درست استفاده می شود.

### چگونه می خواهید که واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان معاضدت خویش را برای خواننده گان مورد هدف اش توسعه دهد؟

جنبه کلیدی کار این اداره تولیدات تحقیقات می باشند. پهلوی دیگر آن کار برقراری روابط با سهامداران متفاوت: با اجتماع بین المللی خارج از افغانستان، اجتماع تمویل کننده در اینجا و دولت افغانستان می باشد. قسمت مرکزی ماموریت ما برقراری این روابط بوده و رساندن کار ما به آنهایی است که بدان نیاز دارند. ما این ارتباط را با درک بهتر خواننده گان ما پیشرفت داده می دهیم تا بتوانیم مدرکی را تولید کنیم که آنها به آن ضرورت دارند. ما همچنان می توانیم تولیدات خود را بیشتر قابل دسترس بسازیم و همواره ارتباط خود را با تمامی سهامداران با درک بهتر از نیازهای تحقیق آنها بهبود سازیم. این کار

## سر مقاله: نشریات به زبان پشتو نویسنده داکتر جمیل الکوزی

اگر بطور عمومی بنگریم نشریات پشتو از لحاظ ادبی رو به پیشرفت، و از لحاظ تحقیقی در حال عقب ماندگی می باشند. زیرا که تا ختم حکومت سردار داود خان در سال ۱۳۵۰ نشریات در مورد زبان و ادبیات پشتو و دیگر موضوعات تحقیقی خیلی زیاد بود بخاطریکه دولت آن وقت فعالیت های تخنیکی و فرهنگی را تشویق می کرد و هر سال سیمینار های علمی را تنظیم می کرد، بعد از هر سیمینار کتاب های جمع شده نشر می گردیدند. در اوایل دولت می کوشید تا تعداد زیادی از کتاب های تحقیقاتی را به پشتو نشر کند تا پشتونهای مربوط پشتونستان را از این طریق از خود سازند. امروز اگرچه سیمینار های که توسط دولت بر پا می شوند چندان رونق نداشته و نشریات نیز به ندرت نشر می شوند.

در عین حال ادبیات پشتو بطور متداوم انکشاف یافته اند؛ اخیراً صد ها وبسایت پشتو مثال های خوب این پیشرفت هستند، که بطور مستقیم به مهاجرت پشتون های خارج از کشور (به پاکستان، آلمان، ایالات متحده امریکا وغیره) ارتباط می گیرد. در مقایسه با زمان قبل از انقلاب زمانیکه هیچ شخص نمی توانست بدون اجازه دولت چیزی را نشر نماید، مردم عام اکنون قادر به تولید مواد و نشر آن در وبسایت می باشند. بدین طریق، ادبیات پشتو بخصوص اشعار، ناول ها، داستان های کوتاه و دیگر آثار ادبی این زبان انکشاف یافته است.

تحقیق فنی و یا تخنیکی اگرچه در مجموع در پشتو انکشاف نیافته اند بخاطریکه کتاب های که در این مورد نشر شده بودند، در جریان جنگ های سیاسی نیم قرن قبل گم شده اند. بنابر این، در حال حاضر منابع خیلی اندکی تحقیقی به پشتو موجود اند، و ادبیات تخنیکی پشتو رو به محدود شدن است. در مقایسه، نشریات زیاد تحقیقی به زبان دری و فارسی وجود دارند زیرا که این زبان ها به منابع خارجی نزدیک شده می توانند. ایران تعداد زیادی از متون اصلی و ترجمه شده را به فارسی تهیه می کند که بعداً به افغانستان می رسند.

بعد از سال ۱۳۸۰، نشریات و هر نوع فعالیت های چاپ موسسات دولتی و غیر دولتی در افغانستان رونق یافته اند. در حدود نصف این نشریات به زبان پشتو می باشند، ولی آنها بیشتر مربوط به رسانه های جمعی و ژورنالیزم می شوند. این نشریات به دسته های ذیل تقسیم می شوند:

۱. نشریات که مربوط به دولت اند از پالیسی ها قوانین دولت پیروی نموده و

اگر بطور مقایسوی دیده شود نشریات پشتو از پیشرفت های اخیر دری و فارسی خیلی عقب مانده است. بخاطریکه کمتر منابع علمی و تحقیقی به زبان پشتو برای دانشمندان، متعلمین و محققین وجود دارند تا از آن استفاده کنند. اگر نویسندگان، محققین، افراد علمی، شاگردان و چاپ کننده گان به این نکته توجه نمایند در آینده نشریات علمی و تحقیقی پشتو به کمبود مواجه شده و موجب عقبمانی پشتو می گردد.

زمانیکه بار اول ماشین چاپ از اروپا به هندوستان کبیر در قرن شانزدهم وارد گردید، هیچ نشریه به زبان پشتو به چاپ نرسیده بود. در سال ۱۲۹۰ در مجله ای بنام افغان که در پشاور نشر میشد بخش پشتو بار اول به میان آمد؛ مجله های بعدی مانند سرحد همچنان دارای بخش های پشتو بود. اولین ماشین چاپ اختصاصی پشتو (چاپ سنگی) در سال ۱۲۹۴ توسط حاجی ترکی در مناطق خیبر ایجنسی بمیان آمد؛ که روزنامه ای را بنام الجهاد چاپ میکرد و این زمانی بود که جهاد علیه شورش انگلیس اعلام شده بود.

همانطور مجله ای المجاهد نیز در سال ۱۳۰۲ چاپ شد. سید راحت زاخیلی نویسنده و داستان سرای مشهور آن وقت اولین ژورنالیست زبان پشتو بود؛ وی مجله ای دو هفته ای را بنام افغان تولید نمود. این مجله صرف به زبان پشتو نشر شد و بیشتر شامل موضوعات سیاسی و تاریخی بود. در سال ۱۳۰۷ خان عبدالغفار خان مجله ای (پشتون) را به زبان پشتو نشر کرد. بعد از آن زمان نشریات پشتو افزایش یافتند تا اینکه نشریات پشتو به تدریج خارج از افغانستان و پشتونستان به ممالک دیگر مانند هندوستان، آلمان و بریتانیای کبیر پخش شدند.

در زمان حکومت دوم امیر شیر علی خان (۱۲۴۷-۱۲۵۸ هجری) برای بار اول مطبعه دولتی آغاز به کار کرد و زبان پشتو جایگاه خوبی در کار های مطبعه همچنان در کتاب های که به زبان پشتو نشر می شدند دریافت. مجله شمس النهار (۱۲۵۲) نیز دارای مقاله های پشتو بود؛ طورمثال، اسامی کارمندان و افراد صاحب رتبه نظامی را نشر می کرد. برعلاوه بعضی از قسمت های سراج الاخبار مربوط به تحقیق بالای زبان پشتو بود. در دوره غازی امان الله خان (۱۲۹۸-۱۳۰۸) نیز در میان تمامی نشریات جای داشت و اولین اکادمی پشتو در افغانستان تأسیس گردید. همچنان در سال ۱۳۱۱ مجله طلوع افغان به زبان پشتو نگارش یافت و در اخیر همان سال مجله پشتو در کندهار آغاز به نشر کرد.

بر خلاف سال های قبل از انقلاب، بعضی از مجلات دولتی اکنون بالای فعالیت های دولت متمرکز نمی باشند. در عوض، این مجلات تعداد زیادی از موضوعات خارجی را نشر می کنند، که شامل حکومتداری، سیاست و ادبیات می شوند. اگرچه بعضی از مجلات مانند کرانه (وزارت زراعت و مالداری) و عدالت (وزارت عدلیه) وجود دارند که بالای موضوعات فنی در رابطه به این وزارتخانه ها تمرکز می کنند. نسخه های الکترونیکی این مجلات در وبسایت های وزارت مربوطه موجود می باشند.

<http://www.moj.gov.af/adalatiissues.html>

تکنالوژی معلوماتی و منابع الکترونیکی در افغانستان طی سالهای اخیر بیشتر رشد نموده است، و اکنون صد ها وبسایت در مورد افغانستان وجود دارد. این وبسایت ها از موسسات غیر دولتی و از تمامی وزارت ها در افغانستان در نسخه ششم کتاب از الف تا یا واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان سال ۲۰۰۸ (صفحه ۸۰-۷۹) درج شده اند. این وبسایت ها گرچه نمی توانند به مشکلات که نویسنده گان پشتو در افغانستان مواجه اند پاسخ گویند، و از جانی هم سهولت های انترنت در سر تا سر کشور فراهم نمی باشند، و بسیاری از نویسندگان افغان تا هنوز قادر به استفاده از این تکنالوژی جدید نیستند. لذا منابع اندکی به زبان پشتو موجود اند که جهت تحقیق و موضوعات فنی مفید می باشند.

اگرچه بعضی از منابع برای نویسنده گان پشتو ازین قرار موجود است: دیپارتمنت پشتو اکادمی علوم افغانستان؛ پوهنتون های کابل، کندهار، ننگرهار و خوست؛ اکادمی پشتو در پوهنتون پشاور. متأسفانه، اکادمی پشتو در پشاور نشریات زیاد در رابطه با تحقیق و موضوعات فنی نشر نمی کنند. و نیز تعداد کمی منابع از طرف موسسات غیر دولتی در مناطق شرقی و جنوبی افغانستان مانند مرکز تحقیقات پشتو علامه رشاد (در کندهار)، و انجمن انکشاف فرهنگی افغانستان (در شهر کولن آلمان) وجود دارند. این گروه ها بعضی از نشریات را در رابطه با تحقیق تولید می کنند، اما دسترسی به آنها مشکل می باشد.

جهت برگرداندن تعادل زبان، به چاپ اسناد فنی و تحقیق به پشتو نیاز است؛ دانشمندان، نویسندگان و شاگردان باید به نشر مطالب شان ادامه دهند تا پشتو به عنوان وسیله برای امور تحقیقی و فنی باقی بماند.

### مأخذ

رفیع، حبیب اله. نشریات پشتو: معرفی روزنامه ها و مجلات پشتو. کابل: مرکز انکشاف پشتو، ۲۰۰۷-۲۰۰۸

رهین، رسول. تاریخ مطبوعات افغانستان: از شمس النهار تا جمهوریت (۱۸۶۳-۱۹۷۸). کابل: انجمن فرهنگی افغانستان، ۲۰۰۸.

ویدا، کترین. برگهای سبز مطبوعات. کابل: چراغ، ۲۰۰۸.

توسط بودجه دولت تمویل می گردد. قرار احصائیه از وزارت فرهنگ و جوانان، اخیراً ۵۸ نشریه تحت این کتگوری می آید که ۲۹ آن راجستر شده وزارت است؛ نشریات مربوطه دولت تعادل لسانی را میان محتوای دری و پشتو بر قرار می نماید.

۲. نشریات که از طرف گروه های غیر دولتی (موسسات، احزاب سیاسی و غیره) نشر می شوند. این موسسات مطالب در مورد فعالیت ها و منافع خود شان به چاپ می رسانند، زیرا که آنها به طور مستقل تمویل می گردند. در این نوع نشریات هیچ نوع تعادل زبانی واضح نیست؛ بسیاری از موسسات غیر دولتی فقط به زبان انگلیسی نشریات دارند، تعداد کم ازین مطالب به دری ترجمه می شوند و حتی تعداد کمتر از آن به پشتو ترجمه می شوند. تعداد موثق این نشریات که معمولاً محتویات آن ادبی نه بلکه تخنیکی یا برنامه ای (طور مثال، حکومتداری و صحت) می باشد معلوم نیست.

۳. نشریات مستقل که به دولت و یا دیگر موسسات ربط ندارند، به تعداد ۲۹۸ آن در وزارت فرهنگ و جوانان ثبت گردیده است که ۱۹۸ آن در مرکز و متباقی خارج از کابل نشر می گردند. این نشریات همچنان به زبان های مختلف تولید می شوند و فهمیدن این مشکل است که آیا تعادل زبانی را حفظ می کنند و یا خیر. تعدادی از نشریات، بنام نشریات آزاد از گروه های خارج کشور نیز بدست می آید که برای کشور و گروه های خارجی فعالیت مینمایند و بعضی اوقات خیلی بحث بر انگیز می باشند.

در ولایات شرقی و جنوبی افغانستان نشریات پشتو به تعداد زیاد موجود اند. در این نشریات که به زبان پشتو است، ادبیات و موضوعات ادبی برجسته تر می باشند. طور مثال، در ننگرهار، لغمان و کونر تقریباً ۵۵ نشریات مختلف دولتی و غیر دولتی موجود اند؛ که ۹۰ درصد شان بطور اختصاصی به زبان پشتو بوده و در حدود ۷۰ درصد مربوط موضوعات ادبی می باشد. خارج از شرق و جنوب افغانستان، تعداد کمی از نشریات به زبان پشتو اند، اما بسیاری از آنها هم به دری و هم به پشتو اند. طور مثال ۹۸ درصد نشریات هرات به دری می باشند. جنبه تحقیقی، ادبی و تخنیکی این نشریات خیلی مسلکی و صقیل شده باشند، و بسیاری از نویسندگان از کتاب های که در ایران چاپ می شوند معلومات می گیرند.

طی سالهای اخیر زبان انگلیسی نیز در پهلوی دری و پشتو مخصوصاً جهت تحقیق ترویج یافته است. بیشتر نشریات انگلیسی در افغانستان روی حکومتداری و انکشاف و غیره می باشند همچنان تعداد زیادی از وبسایت ها در مورد این کشور به زبان انگلیسی وجود دارند. طور مثال، وبسایت های تمامی وزارت در ابتدا به زبان انگلیسی ایجاد می شدند چون صد ها موسسات غیر دولتی و تمویل کننده گان بین المللی از انگلیسی منحصیث وسیله ارتباط استفاده می کنند و کارمندان بخش تصمیم گیری این موسسات بیشتر خارجی ها اند. این وبسایت ها بعداً به دری و پشتو ترجمه گردیده و محتویات آن گاهگاهی تجدید می گردد.

### کارمندان جدید بخش تحقیق در واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان

لین ملیچ دوباره بطور دائمی به این اداره منحیت امر ارشد تحقیق برای مدیریت منابع طبیعی برگشته است. لین دارای دکتورا در علوم منابع اراضی خشک، ماستری در جنگلداری و پژوهش های محیطی و لیسانس در علم هواشناسی می باشد. وی در رشته های مختلف فنی کار نموده است که عبارت اند از مکالمات تطبیق چندین رشته ای محیط بشری؛ انکشاف پایدار و معیشت های پایدار؛ انکشاف و پالیسی منابع طبیعی؛ مدیریت فرا ملیتی منابع آبی؛ تغییرات محیطی و اقلیم جهانی؛ پلانگذاری و پالیسی مصئونیت غذایی و حفظ منابع غذایی و گوناگونی زیستی می باشد. وی در ممالک مختلف کار کرده است که شامل اندونیزیا، انگولیا، ایران، عربستان سعودی، گانا و یمن می شود. اخیراً وی تحلیل مصئونیت غذایی را در اندونیزیا تکمیل کرده است. داکتر لین از طریق ایمیل آدرس ذیل قابل به تماس است [lin@areu.org.af](mailto:lin@areu.org.af)

خبرنامه تحقیقات افغانستان یکی از نشریات واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان است که در هر سه ماه یکبار نشر میگردد. هدف از نشر این گزارش اینست تا نشریات و تحقیقات که در خصوص در افغانستان صورت میگیرد را برای خواننده گان معرفی بدارد. و از طرف دیگر در اشاعه تحقیقات و تحلیل های مربوطه به افغانستان، خواننده گان را یاری رساند. بعضی از آن گزارشات و منابع که درین خبرنامه معرفی میشوند، در سایت های مربوطه موجود بوده و بسیاری ازین کتاب ها و دیگر نشریات در کتابخانه این اداره واقع در دفتر مرکزی آن در جاده گلروشی، شهر نو نیز موجود است و محققین می توانند در روز های یکشنبه الی پنجشنبه از ساعت ۹ صبح الی ۱۲:۳۰ و از ساعت ۱ الی ۴ بعد از ظهر به این کتابخانه مراجعه کرده و از آن استفاده نمایند. این خبرنامه توسط رایس وایلز و داکتر جمیل الکوزی گردآوری شده و توسط کریس بسیت تصحیح و دیزاین گردیده و توسط سوسن فخری به زبان دری ترجمه شده است. هرگاه میخواهید کتاب یا نشریات جدید در باره افغانستان، درین خبرنامه چاپ و معرفی گردند، لطفاً با آدرس ذیل تماس حاصل نمائید: [newsletter@areu.org.af](mailto:newsletter@areu.org.af)

واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان یک اداره مستقل تحقیقاتی در کابل بوده که مطالعات و تحقیقات قابل تمویل را انجام میدهد. همچنان این اداره از طریق تقویت ظرفیت های تحلیلی در افغانستان و ایجاد فرصت ها برای تحلیل و بحث، جهت بالا بردن ظرفیت های تحلیلی و فرهنگ تحقیق و آموزش که برای پالیسی سازی و فعالیت ها از آن استفاده شود، فعالانه تلاش مینماید. اساسی ترین دیدگاه این اداره بهبود زنده گی افغانها است.

این اداره در سال ۲۰۰۲ توسط نهاد های کمک کننده در افغانستان تاسیس شده بود. بورد هیأت آن شامل نماینده گان تمویل کننده، سازمان ملل و ادارات چند جانبه و موسسات غیر دولتی می باشد. کمیسیون اروپا، دولت های دنمارک (DANIDA)، بریتانیا (DFID)، سویس (SDC)، سویدن (SIDA)، کمیشنری عالی سازمان ملل در امور پناهنده گان (UNHCR)، وزارت زراعت، آبیاری و مالداری، بانک جهانی، بنیاد آغا خان و صندوق انکشافی سازمان ملل برای زنان (UNIFEM) از جمله تمویل کننده گان این اداره می باشند.

## خبر های تحقیقاتی

بسیست که دیگر حق تکثیر ندارند اما دارای موادی اند که مورد دلچسپی اند استفاده می شوند؛ مواد نظری که عملکرد ها را نشان می دهند، انتظام مکان های خصوصی، وسایل و تکنیک های برای کار های دستی و دیگر وسایل قوم شناسی ضرورت دارد.

معلومات بیشتر در باره ای پروژه در سایت ذیل قابل دسترس است <http://csproj2.colgate.edu/neh> تماس:

Alexander Nakhimovsky  
Computer Science Department, Colgate University  
Hamilton NY 13346  
[adnakhimovsky@colgate.edu](mailto:adnakhimovsky@colgate.edu)

### دو نهاد جدید در کابل

**انستیتوت حکومتداری (GI-A):** این گروه جدید تحقیق هدفمند است تا حکومتداری موثر را جهت ایجاد تغییرات در انکشاف اقتصادی و اجتماعی افغانستان ارتقا می بخشد. هدف انستیتوت مذکور اینست که منجیت یک بنای رهبرانه با تمرکز مخصوص بالای ارتقای موثریت، شایستگی، شفافیت، حسابدگی و ثبات دولت و نهاد های جامعه مدنی عمل کند. این نهاد تحقیق، سروی ها و ارزیابی های را جهت ترویج پالیسی منظم انکشافی و تصمیم گیری های مبنی بر شواهد را براه اندازی خواهد نمود.

این انستیتوت با نهاد ها و پوهنتون های خارج از افغانستان شراکت برقرار کرده است که عبارت اند از: دانشگاه دارو های بهداشتی و صحتی لندن، پوهنتون علوم ساینسی تهران و انستیتوت مدیریت صحتی هندوستان. تمرکز اصلی آنها بالای موضوعات صحتی می باشد. افرادی که خواهش تماس با این اداره را داشته باشند می توانند به ایمیل [giafghanistan@gmail.com](mailto:giafghanistan@gmail.com) یا به شماره تلفون ۰۲۷ ۲۶۳ ۰۷۹۸ به تماس شوند.

**اداره تحقیقات علمی، انستیتوت تحصیلات عالی کاتب:** انستیتوت تحصیلات عالی کاتب که در سرک ملی شهر کابل موقعیت دارد یک اداره تحقیقات علمی را جهت کمک به پروسه انکشاف افغانستان توسط اجرای تحقیقات علمی در مورد ساحات ذیل تاسیس کرده است که عبارت اند از مسایل قانونی (مسایل فعلی قانونی، توسعه حقوق بشر، سکتور عدلی، بازسازی، قانون جنایی و جنایت شناسی)؛ موضوعات سیاسی (دولت، انتخابات، دیموکراسی، و جامعه مدنی)؛ موضوعات اجتماعی (فساد، مواد مخدر، امنیت، زنان و اطفال و مهاجرین)؛ موضوعات فرهنگی (زبان و ادبیات)؛ و تحقیق خالص (افکار سیاسی و فلسفی و علوم اسلامی) می باشند.

معلومات بیشتر در مورد انستیتوت کاتب در سایت [www.kateb.edu.af](http://www.kateb.edu.af) و از طریق ایمیل آدرس [info@kateb.edu.af](mailto:info@kateb.edu.af) قابل دسترس است.

### رئیس جدید انستیتوت امریکا برای مطالعات افغانستان



انستیتوت امریکا برای مطالعات افغانستان که در سال ۲۰۰۳ تاسیس شده است، مرکزیت که برای دانشمندان امریکائی (هم استادان و هم محصلین) که مصروف مطالعات بالای افغانستان می باشند. اعضای فاکلته های ۲۵ پوهنتون های امریکایی که تماماً کورس های در مورد امورات افغانستان را پیشکش می کنند، کار های این انستیتوت را اداره می کنند. اعضای

انستیتوت در کابل بالای موضوعات تحقیق خویش چون انسان شناسی، علوم سیاسی، تاریخ، هنر، ادبیات مردمی و موسیقی لکچر می دهند. اهداف دراز مدت انستیتوت مذکور افزایش مطالعه در مورد افغانستان در پوهنتون های امریکایی در سطح قبل از جنگ و جهت آوردن افراد مسلکی امریکایی به تماس شخصی با همکاران افغانی شان می باشد.

داکتر محمد عمر شریفی رئیس جدید این انستیتوت در سال ۱۹۷۸ در کابل به دنیا آمد. وی از لیسه نادریه در سال ۱۹۹۵ و از پوهنتون طبی کابل در سال ۲۰۰۳ فارغ گردید. به تعقیب درس های طبی خویش، وی به حیث رئیس تحقیق و نشریات برای بنیاد فرهنگ و جامعه مدنی (FCCS) در کابل ایفای وظیفه نموده است. از سال ۲۰۰۶ الی ۲۰۰۸ وی انسان شناسی فرهنگی را در پوهنتون کولمبیا در نیو یارک خواند. جهت معلومات بیشتر در مورد فعالیت های این انستیتوت به سایت ذیل رجوع شود. [www.bu.edu/aias](http://www.bu.edu/aias)

### پروژه تحقیقی

**تاریخ و قوم شناسی پشتون ها: معلومات قابل تجسس اسناد**

#### زیر نویس و دیگر رسانه های گروهی

این پروژه جدید که توسط اعانت ملی برای انسانیت تمویل می شود، موادی را در مورد قوم شناسی و تاریخ پشتون ها ایجاد می کند. بطور خلاصه پروژه مذکور منبع را در نظر گرفته است که هم منجیت فضای آموزنده و هم یک منبع دانش می باشد. کتب درسی، مواد مرجع گرامری و رسانه ها برای سهولت تجسس و هدایت شامل این منبع می گردد. این پروژه ضمن معلومات اساسی تجسس و انتخاب قابلیت ها خدمات بخصوص را نیز انکشاف می دهد؛ طور مثال تاریخچه تاریخی و فرهنگی در باره مردم، مکان ها، موسسات و رویداد های که در متون جدید مانند ژورنال های الکترونیک و داستان اخبار ذکر شده است، تجسس می نماید.

این پروژه شروع به جمع آوری مواد نموده است و بخصوص به کتاب ها و مقالات که در نقل قول ها و تشریحات مختصر بخصوص متون قرن نوزده و

## خبرها و تحقیقات کنونی

در مورد موضوعات حکومتداری در افغانستان آگاه سازند. تحقیق اکنون بالای ساحات ذیل متمرکز است:

**موثریت کمک ها:** این یک پروژه جاری است که مدیریت کمک ها را در افغانستان بررسی می کند. واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان قبلاً هم یافته های تحقیقی را که ارتباط میان کمک و دولت سازی را می یابد، بدست نشر سپرده است. تحقیقات آینده استراتژی انکشاف ملی افغانستان و چالش ها جهت اجرای موثر کمک از سطح اجتماعی به سطوح ملی و بین المللی را خواهد دید.

**کمک و امنیت:** در آغاز جون سال ۲۰۰۸، این اداره (با همکاری انستیتوت فینستین پوهنتون تفتس) یک مطالعه را برای مدت ۱۵ ماه براه انداخت تا ارتباط میان کمک و امنیت را دریابد. این تحقیق بر اساس مطالعات موضوعی که بالای کارهای تیم های بازسازی ولایتی متمرکز است، می باشد. یافته های تحقیق در جریان این پروژه نشر خواهند شد و یک نشریه موضوعی در آخر سال ۲۰۰۹ در نظر گرفته شده است.

**روند انتخابات:** این پروژه مطالعه موضوعات فنی و سیاسی اطراف رئیس جمهوری زودآیند، انتخابات پارلمانی و ولایتی ۲۰۰۹ و ۲۰۱۰ می باشد. توضیح نامه برای خزان ۲۰۰۸ در نظر گرفته شده است.

**روند پالیسی در سطح محلی:** تحقیق جهت درک فاعلین و اجندا های که روند پالیسی را در سطح حکومتداری محلی می کشاند در جریان است. نشریه موضوعی و کاری در اخیر سال ۲۰۰۸ در نظر گرفته شده اند.

**احزاب سیاسی:** این مطالعه به نقش احزاب سیاسی در تاریخ کنونی افغانستان می نگرد و فواید و نواقص سیستم حزب را در افغانستان معاصر تحلیل می نماید. تماس: [rebecca@areu.org.af](mailto:rebecca@areu.org.af)

### صحت

اخیراً واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان یک مطالعه کوتاه را انجام داده است که مشکل را که مردم چرا از داروهای علاج امراض روانی (آنهايي که بالای فعالیت های دماغی تاثیر می کنند مانند دیازپیم یا والیم) را مورد تحقیق قرار می دهد. مطالعه مذکور نمونه های فراهم کردن، استفاده و کنترل این دوا ها را مخاطب قرار می دهد. این اداره توضیح نامه ای را از این مطالعه در اگست ۲۰۰۸ به نشر خواهد رساند. این تحقیق تا اوایل سال ۲۰۰۹ با مطالعه دراز تری در سه ولایت افغانستان (که تا هنوز تعیین نشده اند) ادامه پیدا خواهد کرد. این تحقیق جهت بررسی موضوعات که در توضیح نامه ذکر شده اند همچنان برداشت های که بیشتر کشف می شوند، فراهمی و نمونه های

یادداشت های ذیل مرور کلی بر فعالیت های کنونی تحقیق این اداره بوده و ضمیمه معلومات ما در وبسایت می باشد.

### جنדר

برنامه تحقیقی جندر می کوشد تا درک عمیق و مغلق تحركات روابط جندر را در افغانستان رشد دهد تا افراد کلیشه ای نافذ را مورد چالش قرار داده و پالیسی و برنامه سازی را جهت کمک به مردها و زنان بیشتر آگاه سازد. در مورد این اجندا چهار مطالعه تمرکز می نماید: انگیزه ها و خشونت های خانواده گی، توسعه جندر در سطح ملی، جندر و مکانیزم های حل منازعات در اجتماع و اشتراک زنان در حکومت محلی و برنامه ها و پروژه های انکشافی. مطالعات روی انگیزه ها و خشونت های خانواده گی و توسعه جندر در سطح ملی در مراحل تحلیل و چاپ شدن است. در عین حال، تحقیق ساحوی در بلخ برای مطالعه مکانیزم های حل منازعات مبنی بر اجتماع جریان دارد؛ تحلیل، گزارش و نشر آن در اواخر امسال صورت می گیرد.

این اداره مطالعه ای جدید را در ماه می ۲۰۰۸ بالای ارتباطات جندر و اشتراک زنان در انکشاف و حکومت محلی آغاز کرده است. این مطالعه نظریات متعددی که در توجیه ابتکارات انکشافی "گنجانند جندر" برنامه همبستگی ملی و دیگر موسسات غیر دولتی استفاده می شوند را بررسی خواهد کرد. این پروژه بخصوص بالای تصور که اشتراک زنان در سطح قریه در حکومتداری محلی، گروه های قرضه های کوچک و کمیته های تعلیم اجتماع آنها را منحیت یک فرد یا یک گروه توانمند می سازد، تمرکز خواهد کرد. تحقیق مذکور همچنان بالای تاثیر اشتراک زنان در انگیزه های جندر، در محیط خانواده و اجتماع محلی تمرکز خواهد نمود، مطالعه می نماید. این تحقیق هدفمند است تا بشناساند که کدام جنبه های اشتراک زنان در سطح قریه در توانمند ساختن آنها کمک می کند، و کدام جنبه ها آنها محدود می سازد؛ این تحقیق بالای نفوذ و صلاحیت آنها در حوزه های عامه و خصوصی جهت ایجاد آگاهی مقام زنان منحیت فاعلین نه بلکه قربانی متمرکز است. در عین زمان، تحقیق مذکور در شناخت اینکه زنان چگونه روزانه سرکوب می شوند واقع بینانه خواهد بود.

تماس: [deborah@areu.org.af](mailto:deborah@areu.org.af)

### حکومتداری

به منظور اهداف تحقیق، واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان حکومتداری را به اصطلاحات وسیع مانند پروسه های تصمیم گیری و تطبیق آن تصامیم تعریف می کند. برنامه حکومتداری این اداره هدفمند است تا فاعلین ملی و بین المللی که در ثبات و امنیت، بهبود و انکشاف بعد از جنگ شامل اند، را



اطراف ولایات را بررسی می کند. هدف این تحقیق درک این است که چگونه تفاوت های اجتماعی، اقتصادی، سیاسی و اراضی محیط زیست نمونه های معرفی شده را تشریح نموده و این موضوع برای زراعت و برنامه سازی و پالیسی انکشاف دهات چه مفهوم دارد.

تماس: [paula@areu.org.af](mailto:paula@areu.org.af)

### مدیریت منابع طبیعی

تحقیق مدیریت منابع طبیعی واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان بازتاب نمودن شناسایی زراعت استراتژی انکشاف ملی افغانستان اولویت عمده برای رشد در افغانستان بازتاب می دهد. استراتژی انکشاف ملی این حقیقت را نیز برجسته می کند که گسترش و تشدید زراعت مجاز جهت حمایت پالیسی مبارزه مواد مخدر لازمی می باشد. نیاز به بهبود مدیریت منابع طبیعی افغانستان بخصوص آبیاری، حفظ تصرف اراضی و معیشت در این اولویت ها نهفته است. این اداره اکنون تحقیق را از طریق دو پروژه اجرا می کند:

### تحقیق موضوعی عملی بالای مدیریت آب، اقتصاد تریاک و مالداری در افغانستان

این مطالعات طولانی و موضوعی در کندز و غزنی در ماه اپریل ۲۰۰۸ به پایان رسید، اما در هرات، ننگرهار و قبایل کوچی ادامه دارند. تمرکز این تحقیق بالای شناسایی فرصت ها برای بهبود تولیدات زراعتی مجاز همچنان محدودیت ها و نا کارایی های دهاقین در استعمال منابع طبیعی در تلاش بالا بردن معیشت افغانها می باشد. معلومات سه ساله قبلاً جمع آوری شده اند؛ در سال چهارم یعنی سال اخیر جمع آوری معلومات تمرکز تحقیق بالای انتشار یافته ها جهت تاثیر بالای پالیسی می باشد.

### ارتقای ظرفیت ها جهت حل منازعات بالای اراضی و آسیب پذیری در افغانستان

این پروژه هدفمند است تا شیوه های حل منازعات اراضی را در ساحات دهات و اطراف شهر ها طرح، امتحان و تصفیه کند. پنج نوع منازعات (که رواج های عامه را در قسمت اراضی و منابع ارائه می کنند) انتخاب و تحلیل شده اند، مکانیزم های حل برای هر یک از این منازعات شناسایی شده اند و سهامداران مربوطه این منازعات در کارهای پروژه مشغول شده اند. واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان همچنان برای کارمندان دولتی در مورد پالیسی ها و قوانین مربوطه و رکشاپ ها دایر کرده است.

تماس: [len@areu.org.af](mailto:len@areu.org.af)

تقاضا، معارف و برنامه های مربوط به مشکل استفاده از دارو های علاج امراض روانی ادامه خواهد داشت.

تماس: [deborah@areu.org.af](mailto:deborah@areu.org.af)

### معیشت و مصئونیت بشری

در سال ۲۰۰۸ برنامه های معیشت و مصئونیت بشری واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان بالای دو مطالعه متمرکز بود. یکی آن عوامل است که تصامیم خانواده های غریب را برای بکار گماری اطفال تحت تاثیر قرار می دهد بررسی می کند؛ این مطالعه در جون سال ۲۰۰۷ آغاز گردید و توسط صندوق سازمان ملل برای حمایت اطفال و گروه حقوق اطفال تمویل می گردد. این تحقیق به تحقیق موجوده بالای اطفال کارگر در افغانستان با شناخت اینکه نه تمامی خانواده های غریب اطفال شانرا به کار های دارای عواید می گمارند کمک می کند، و پیشنهاد می کند که فقر یگانه فکتور نیست که اطفال را به سوی کار بکشاند. سلسله های مطالعات موضوعی تلاش می ورزد تا تعداد فکتور های که این تصامیم را متاثر می کنند شناسایی شوند و این کار را از طریق مصاحبه های مفصل با خانواده ها در سه ساحات: شهر کابل؛ شهر هرات و قریه مرزی نزدیک به اسلام قلعه و یک قریه در بدخشان انجام می دهد. این مصاحبه ها تحقیق کننده گانرا در درک گزینش معیشت خانواده ها، چگونه خانواده ها این گزینش ها را بررسی می کنند و چرا اطفال کارگر استفاده می شوند یا نمی شوند، کمک می کند. یافته ها پالیسی و برنامه ریزی مربوط به بهبود مصئونیت معیشتی و محافظت اطفال را آگاه می سازد. مرحله جمع آوری این مطالعه تکمیل گردیده است؛ یک مطالعه موضوعی اکنون در دسترس است و دوی دیگر در ماه اگست نشر می شوند. نشریاتی اخیر موضوعی و توضیح نامه ها در خزان قابل دسترس خواهند بود.

مطالعه دومی بنام خط سیر های معیشت افغانی در ماه می ۲۰۰۸ (با کمک از شورای تحقیقی اجتماعی و اقتصادی در بریتانیا و اداره انکشاف بین المللی بریتانیا (DFID) آغاز گردیده و برای دو سال ادامه خواهد داشت. این مطالعه به انتخاب خانواده های که در مطالعات ۲۰۰۲-۲۰۰۳ این اداره مطالعه شده بودند بر خواهد گشت تا اینکه تحقیق کند که معیشت این خانواده ها طی این پنج سال چرا و چطور تغییر کرده است. این مطالعه در سه قریه از هر یک از پنج ولایات ذیل انجام خواهد یافت: سر پُل، فاریاب، هرات، بدخشان و کندهار. بنیاد آغا خان و میرسی کورپس شرکای این مطالعه اند که کار ساحوی را در بدخشان و کندهار اجرا می کنند. نتایج این مطالعه درک مهم و فوق العاده نمونه های تغییرات معیشت را فراهم خواهد نمود که تفاوت ها و مشابهات بین خانواده ها، میان قریه ها، در اطراف قریه ها، میان ولایات و در

## نشریات جدید این اداره

در بین ماه های اپریل تا جولای سال ۲۰۰۸ میلادی، این اداره نشریات زیر را به دست نشر سپرده است که خواننده گان می توانند این نشریات را از سایت [www.areu.org.af](http://www.areu.org.af) بدست آورند. تمام نشریات این اداره بطور رایگان توزیع میشود. و نسخه های چاپی را از دفتر ما بدست آورده می توانید. اگر مایل هستید تا همیشه از نشریات جدید ما اطلاع یابید، ایمیل آدرس خود را ارسال و نهادی را که به آن کار می نمائید برای ما معرفی دارید. آدرس ما: [publications@areu.org.af](mailto:publications@areu.org.af)

### معیشت

نسل دوم افغان ها در ایران: همزیستی، هویت و برگشت [عنوان]. توسط محمد جلال عباسی شوازی، دیانا گلزبروک، غلام رضا جمشیدیه، حسین محمودیان و رسول صادقی، تجربه های تعلیم، کار و شبکه های اجتماعی را در میان موضوع همبستگی کشف می کند. این مطالعه خود شناسی پاسخ دهنده گان نسل دوم را در رابطه با همتا های شان در افغانستان، همسال ایرانی شان و والدین شانرا ارزیابی می کند. همچنان موضوعات را که اهداف و برداشت های نسل دوم افغان ها را متأثر می سازد و نیز دل بستگی افغان ها را به افغانستان و ایران من حیث "وطن" کشف و بررسی می کند.

قرضه های کوچک، قرضه های غیر رسمی و معیشت های روستایی: مطالعه موضوعی در ولایت بامیان [عنوان]، توسط ایرنا اندرسن، پالا کاتور و امندا سیم، مطالعه موضوعی دوم از سلسله سوم است که از اینکه چگونه ورود قرضه های کوچک در قریه و اقتصاد خانواده ها در افغانستان ارتباطات و نتایج معیشتی را چه بطور مستقیم یا هم غیر مستقیم از طریق تاثیرات بالای اقتصاد کلی قریه متأثر می سازد.

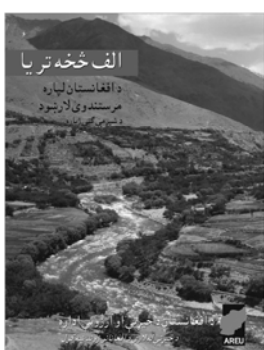
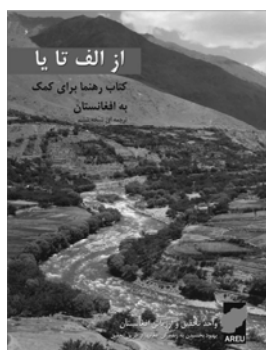
### مدیریت منابع طبیعی

مدیریت آب - آبیاری، مالداری و اقتصاد تریاک: نوع شناسی سیستم آبیاری در افغانستان [عنوان] یک نشریه موضوعی توسط باب روت است که نوع شناسی سیستم آبیاری در افغانستان را انکشاف و ارایه می کند. هدف آن افزایش دانش در مورد شیوه ها و مدیریت آبیاری به منظور بهبود عملکرد و تولید سیستم می باشد. همچنان یکی از اهداف آن فراهمی درک بهتر از ارتباط میان سیستم های آبیاری و ثبات معیشتی به آنهائی است که در بازسازی آبیاری و مدیریت منابع طبیعی شامل اند.

افزایش مجدد و یا کاهش: توضیح سطح متغیر کشت کوکنار در ولایات ننگرهار و غور در سال ۱۳۸۶، توسط دیوید منسفیلد، یک مطالعه موضوعی است که خبر می دهد که خانواده های که در ننگرهار و غور کوکنار کشت می کنند "بطور لازم در آمد سرانه ناخالص چه بالاتر از امرار معاش در سطح یک دالر در روز یا بیشتر از خانواده های که کوکنار کشت نمی کنند، دریافت نمی نمایند و اکنون امکانات برای ضروریات اساسی شان ندارند.

### واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان نسخه های دری/پشتو کتاب

#### الف تا یا: راهنما برای کمک به افغانستان را نشر میکند



در ماه جولای ۲۰۰۸ واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان ترجمه های از الف تا یا: کتاب راهنما برای کمک به افغانستان را به دری و پشتو منتشر کرد که نسخه های چاپی و الکترونیکی آن بطور مجانی قابل دسترس اند. من حیث مهمترین نشریه این اداره کتاب از الف تا یا واژه نامه اصطلاحات کمکی، مرور کلی در مورد دولت افغانستان، مجموعه از نقشه های شهر ها و کشور، اسناد اساسی کلیدی و یک راهنمای گسترده از نهاد های دولتی، موسسات غیر دولتی، موسسات اهدا کننده و عاملین بین المللی را تهیه می دارد. نسخه های چاپی دری و پشتوی این کتاب بطور مجانی در دفتر این اداره در کوچه گلفروشی شهر کابل قابل دسترس است؛ نسخه های الکترونیکی آنرا می توان در سایت این اداره [www.areu.org.af](http://www.areu.org.af) در یافت.

### ترجمه ها

واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان نسخه ششم دری و پشتو از الف تا یا: کتاب راهنما برای کمک به افغانستان ( به معلومات فوق رجوع شود)؛ ترجمه پشتو محبت، ترس و تربیت: خشونت همه روزه بالای اطفال در خانواده های افغان توسط دیبرا ج. اسمیت را نشر نموده است.

## نشریات و منابع جدید

تمامی کتب که درین بخش معرفی میشوند، در کتابخانه این اداره موجود است و بسیاری از اینها در سایت های مربوطه نیز موجود است. و آن تعداد منابع که حق نشر آن موجود بوده است، در لست کتاب های کتابخانه این اداره نیز موجود اند که از روی سایت الکترونیکی ما قابل دسترس میباشد، لطفاً لینک "کتابخانه" را روی سایت این اداره [www.areas.org.af](http://www.areas.org.af) تعقیب نمائید. برای معلومات بیشتر و درخواست این گزارشات به آدرس ایمیل [library@areas.org.af](mailto:library@areas.org.af) پیام بفرستید.

مستقیم تلاش های دولت های گذشته هستند چه دولت سازی یا دموکراسی سازی ایجاد صلح یا هم جنگ علیه دهشت باشد. سند مذکور بعضی از پیشنهادات جهت بهبود جریان معلومات ارائه می کند.

### زراعت

Afghanistan Small and Medium Enterprise Development (ASMED): Market Information, Phase 2: Edible Vegetable Oil." Kabul: Altai Consulting, November 2007. 103 p. <http://afghanistan.buildingmarkets.org/afghan-market-research> (PDFs, 10.5 MB).

این گزارش تولید روغن قابل خوردن سبزیجات را در افغانستان - هم محصولات موجود مانند الیاف کتان، آفتاب پرست، کنجد، زیتون و آنهایی که پیشنهاد شده اند مانند کاژیره، کانولا، روغن خرما و سویا کشف می کند.

Community Based Approaches for Rural Land Administration and Management in Afghanistan. Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock, Islamic Republic of Afghanistan. Kabul: Asian Development Bank, 2008. 52 p. <http://www.adb.org/Documents/Reports/Consultant/38221-AFG/38221-01-AFG-TACR.pdf> (523 KB).

این نشریه تجربه های تلاش های مشترک میان عاملین دولتی و غیر دولتی جهت حل مشکلات اراضی کشور و حمایت تلاش های دولت برای پیش نویس پالیسی اراضی ملی را خلاصه می نماید؛ همچنان این نشریه شامل روش برای ادارات اجتماعی سند های روستایی می شود.

Chabot, Philippe. "Comparing Gross Revenues for Nuts and Dried Fruits in California and Opium Poppy in Afghanistan : A Review of Available Data." USDA Foreign Agricultural Service. 9 p.

یاد داشت مذکور از عواید نا خالص کشت کوکنار، بادام، پسته و کشمش در کلیفورنیا طی سالهای ۱۹۹۷-۲۰۰۶ بررسی می کند. و نیز می یابد که در بعضی از حالات در کلیفورنیا عواید ناخالص برای این محصولات نسبت به عواید ناخالص کوکنار در افغانستان بیشتر بوده است. یاد داشت ذیل نیز بالای موضوعات مربوط به بازاریابی و بهره برداری میان این محصولات نگاهی

### عمومیات

دایانی خالد ا. و توماس لهن. افغان وطن. [عنوان] ۲۰۰۸. ۱۰۲ صفحه این مجموعه از تصاویر افغانستان معاصر، بخشی از پروژه مستند سازی هنری در فرانکفورت جرمنی می باشد.

Neumann, Ronald E. "Implementation : a new approach to multinational coordination in Afghanistan." Muscatine, Indiana: The Stanley Foundation, April 2008. 8 p. <http://www.stanleyfoundation.org/publications/pab/NeumannPAB408.pdf> (104 KB).

پالیسی مذکور جهت تمرکز بیشتر بالای اجرا و استفاده از سیستم های هماهنگ کننده موجود بحث می کند.

Ringdal, Nils Johan and Audun Beyer. Georg Valentin von Munthe af Morgenstierne's forunderlige liv og reiser [George Valentin von Munthe of Morgenstierne's strange life and travels]. Oslo: Aschehoug, 2008. 784 p. ISBN: 9788203188336.

جورج مورگنستاین (۱۸۹۲-۱۹۷۸) زبان شناس نارویژی در پوهنتون اوسلو بود. در سال ۱۹۲۴ وی دو ماموریت عمده زبان شناسی را به عهده گرفته با معرفی نامه از شاه ناروی به شاه افغانستان در کابل رسید. وی کار های پیشتازانه را با زبان های زیادی در افغانستان شامل زبان های کتر انجام داده است؛ این زنده گی نامه سفر ها و زنده گی غیر عادی او را شرح می دهد. در حال حاضر کتاب مذکور فقط به زبان نارویژی قابل دسترس است. کمیته ناروی برای افغانستان پلان دارد تا در مورد کار های مورگنستاین سیمینار در اوسلو در سپتمبر ۲۰۰۸ برگزار نماید. برای معلومات بیشتر به سایت ذیل مراجعه کنید:

<http://www.nb.no/baser/morgenstierne/english/index.html>.

Torabi, Yama and Lorenzo Deslegues. "Afghanistan: Bringing Accountability Back In: From Subjects of Aid to Citizens of the State." Kabul: Integrity Watch Afghanistan, 2008. 43 p. [http://www.iwaweb.org/BringingAccountability\\_BackIn.pdf](http://www.iwaweb.org/BringingAccountability_BackIn.pdf) (4.27 MB).

این سروی که توسط دید گاه هماهنگی در ماه می ۲۰۰۸ اجرا شده بود بیان می کند که حسابدهی ضعیف مساعدت خارجی و دولت افغانستان نتیجه

این نشریه نسخه اخیر استراتژی انکشاف ملی افغانستان است که در ماه می ۲۰۰۸ چاپ شده است؛ نسخه صندوق وجهی و بین المللی پول (IMF) شامل مقدمه می باشد (۲۳ صفحه).

Adlparvar, Naysan. *The Afghanistan Pilot Participatory Poverty Assessment (APPPA) Final Report: Perceptions of Poverty from the "Poor", Conceptions of Policy from the "Poor."* Kabul: Agency Coordinating Body for Afghan Relief (ACBAR), 2008. 172 p. [http://www.acbar.org/ACBAR%20Publications/APPPA%20Summary%20Report%20\(April%202008\)%20English.pdf](http://www.acbar.org/ACBAR%20Publications/APPPA%20Summary%20Report%20(April%202008)%20English.pdf).

ارزیابی آزمایشی مشارکتی فقر که در بین ماه می ۲۰۰۷ و می ۲۰۰۸ اجرا شده بود جهت اهمیت دادن به نظریات فقر در تشکیل و اجرای استراتژی انکشاف ملی افغانستان طرح شده است. خلاصه این گزارش به دری و انگلیسی (۲۰ صفحه) موجود است: ارزیابی آزمایشی مشارکتی فقر در افغانستان: مرور اجمالی گزارش: تصور فقر از دیدگاه فقرا، مفاهیم چالشی برای فقرا.

Purves, Ruth. "Afghanistan Without Poverty: A Plain Language Guide to Poverty in Afghanistan." ACBAR Advocacy Series, edited by Emrys Schoemaker and Naysan Adlparavar, illustrated by Abdul Momen Hamidi. Kabul: Agency Coordinating Body for Afghan Relief (ACBAR), April 2008. 44 p. [http://www.acbar.org/ACBAR%20Publications/Plain%20Language%20Guide\\_English.pdf](http://www.acbar.org/ACBAR%20Publications/Plain%20Language%20Guide_English.pdf) (1.28 MB).

Baudienville, Geraldine and Eric Davin. "Aid Effectiveness in Afghanistan: Paper Prepared for the Paris Conference — June 2008." Altai Consulting. Kabul: Altai Consulting, May 2008. 45 p.

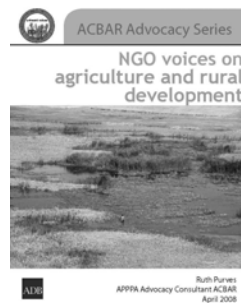
این گزارش مرور عمومی از پیشرفت چالش ها جهت بهبود موثریت کمک ها را مهیا می سازد. هدف آن بررسی از سکتور های فرعی اقتصادی مشخص نمی باشد که در آن اندازه و خصوصیات کمک ها با کسب نتایج نا مساوی متفاوت باشد. در عوض، یک تعداد مثال های مشخص جهت ارائه اعمال جالب در مورد اجرا و مدیریت ایجاد شده اند که پیشرفت را نشان داده و بیشتر می توانند توسعه یابند. تحلیل آن بر اساس بررسی اسناد کلیدی می باشد... (صفحه ۶). اختیار این گزارش به دولت فرانسه داده شده است.



دور از مرکز [عنوان]. مطالعه پلانگذاری انکشافی جوزجان. کابل: موسسه اکشن اید افغانستان، ۲۰۰۸. ۳۶ صفحه.

این گزارش اقدام نموده تا مسایل حکومتداری محلی در افغانستان و پروسه های پلان انکشاف ولایتی (PDP) بخصوص از دیدگاه جامعه مدنی

مختصری می اندازد. با نویسنده این نشریه می توان از طریق ایمیل آدرس [philippe.chabot@fas.usda.gov](mailto:philippe.chabot@fas.usda.gov) ذیل به تماس شد:



پورفس، روت. صدای مؤسسات غیر دولتی در رابطه به زراعت و انکشاف دهات [عنوان]. یکی از سلسله نشریات دادخواهی اداره هماهنگی کمک ها برای افغان ها (ACBAR). کابل، اپریل ۲۰۰۸. صفحه [www.acbar.org/ACBAR%20Publications/NGO%20Voices%20on%20Agriculture%20&%20Rural%20Development%20\(20%20Apr%202008\).pdf](http://www.acbar.org/ACBAR%20Publications/NGO%20Voices%20on%20Agriculture%20&%20Rural%20Development%20(20%20Apr%202008).pdf) (364 KB).

این نشریه بر اساس اولویت های می باشد که توسط اداره ارزیابی آزمایشی مشارکتی فقر در افغانستان (APPPA) شناسایی شده اند، که در آن تعدادی از مؤسسات دولتی و غیر دولتی بخش زراعت و سکتور انکشاف دهات برای مصاحبه و اشتراک در بحث های متعاقب میز گرد مراجعه شده بودند.

### انکشاف اقتصادی و امور مالی

1387 Donors' Financial Review. Aid Coordination Unit, Directorate-General Budget, Ministry of Finance, Islamic Republic of Afghanistan. Kabul: Ministry of Finance, 2008. 21 p.

بررسی مالی تمویل کننده گان (DFR) کار ایست که دو مرتبه در یک سال جهت کسب و تحلیل معلومات در مورد حمایت تمویل کننده گان در افغانستان انجام می یابد. نتیجه حاصله سند کلیدی برای گزارش دهی بالای تعهدات، پرداخت ها و پیش بینی های مساعدت تمویل کننده گان می باشد. تمرکز اساسی این بررسی کسب معلومات در مورد فراهمی مساعدت از طریق بودجه خارجی می باشد. برای اولین بار در همین سال بررسی مالی تمویل کننده گان شامل معلومات در باره پرداخت کمک ها از طریق تیم های بازسازی ولایتی میشود. نسخه های چاپی این گزارش باید بطور مستقیم از وزارت مالیه در کابل (چهار راهی پشتونستان) قابل دسترس است.

*Afghanistan National Development Strategy 1387-1391 (2008-2013): A Strategy for Security, Governance, Economic Growth and Poverty Reduction.* Kabul: Afghanistan National Development Strategy Secretariat, 2008. 261 p. Also published as: *Islamic Republic of Afghanistan: Poverty Reduction Strategy Paper* (IMF country reports; no. 08/153). <http://www.imf.org/external/pubs/ft/scr/2008/cr08153.pdf> (4 MB).



Rahmani, Ahmad Idrees and Haroun Mir. "Regional Trade Regime & Declining Rate of Private Investment in Afghanistan." Kabul: Afghanistan's Center for Research & Policy Studies, April 2008. 38 p.

این مطالعه در پاسخ به نگرانی های افغانها و اجتماع بین المللی در مورد تردید های تجارت در افغانستان است که بیشتر توسط تصمیم دولت به افزایش خودسرانه مالیات بالای مشروبات غیر الکولی از ۲۰ به ۴۰ درصد توسعه شده است. هدف اساسی این نشریه پالیسی ادامه دادن به اندیشه های بانک جهانی در قسمت پیش نویس یاد داشت های سپتمبر سال ۲۰۰۷ و مطالعه از رقابتی بودن صنایع افغانستان در برابر رقابتی در ممالک همسایه بود. اگرچه اجرای تحقیق بی طرف که در آن معلومات موثق وجود ندارد، تلاش های ما را جهت فراهمی تحلیل دقیق محدود می سازد و پیشنهادات کافی می داشته باشد. با مشخصات تفاوت های اجتماعی- فرهنگی افغانستان از ممالک دیگر کمتر انکشاف یافته، از تصور خارج است که نمونه های موفق رشد اقتصادی در اینجا قابل تطبیق باشند. ما بدین عقیده هستیم که پالیسی های موفق در افغانستان ممکن اندیشه های تحلیل اقتصاد سنتی را با رویکرد وسیع تر چند رشته ای که واقعیت های سیاسی و اجتماعی را در بر می گیرد یکجا کند. به منظور رسیدن به استراتژی ها و اهداف انکشاف ملی پالیسی سازان افغان به بازدید از فکتور های اقتصادی و غیر اقتصادی در اجتماع که شامل مکانیزم های فرهنگی، سیاسی، و سازمانی اند نیاز دارند. عملکرد کم فعلی اقتصادی در افغانستان از تعهد بین المللی کمتر و از دید اقتصادی و رهبری خوب پالیسی توسط افغان ها بیشتر می باشد (صفحه ۴، مقدمه)

SDC's Medium-Term Strategy for Afghanistan: 2008-2011." Swiss Agency for Development and Cooperation (SDC). Berne : SDC, 2008. 28 p.

Chayes, Sarah. "Security and Development in Afghanistan: A Reality Check." Calgary, Canada: The Peacebuilding, Development and Security Program, University of Calgary, 2008. 3 p. [http://wcmprod1.ucalgary.ca/pdsp/files/pdsp/pdsp-seminar-brief\\_chayes2008-longfinal.pdf](http://wcmprod1.ucalgary.ca/pdsp/files/pdsp/pdsp-seminar-brief_chayes2008-longfinal.pdf).

این سند سیمیناری از سارا چایس را در پوهنتون کالگری در ۳۱ مارچ ۲۰۰۸ خلاصه می کند. سارا چایس نویسنده جزای نیکی: داخل افغانستان بعد از طالبان، گزارشگر رادیوی ملی امریکا بوده که در عقب افغانستان برای کمک کشور جنگ زده باقی ماند. وی در کندهار برای مدت شش سال زنده گی نمود که بالای ابتکارات متعدد انکشاف، کسب فرصت ویژه ای جنگ کنونی، تلاش های حمایت تا کنون توسط جامعه بین المللی و راه به پیش برای کندهار و افغانستان کار نموده است. نظریات چایس ادراک آنچه را در افغانستان جریان دارد و چگونه جهان خارجی کمک کرده می تواند را مورد چالش قرار می دهد. وی بیان می کند که چگونه تلاش های فعلی دولت سازی توسط شهروندان عادی افغان تجربه می شوند. دید وی به درک چالش های تامین امنیت، انکشاف و دولت حساسه به جا های بی ثبات چون کندهار

را تحلیل نماید. پلان انکشاف ولایتی جوزجان برای سال ۱۳۸۶ در حدود ۳۱۴ پروژه را با بودجه تخمینی ۵۴ میلیون دالر در نظر گرفته بود که فقط ۱۵ آن تطبیق شد. گزارش با فراهم نمودن دلایل برای این مسئله و پیشنهاداتی جهت بهبود وضعیت به پیش می رود. برای معلومات بیشتر در باره این گزارش با [mudasser@actionaidafg.org](mailto:mudasser@actionaidafg.org) به تماس شوید.

*Independent Performance and Financial Audit of Four Technical Assistance Projects in Afghanistan.* A.F. Ferguson & Co. Manila, Philippines [?]: Asian Development Bank, March 2008. 71 p.

*Informal Sector Survey.* Altai Consulting. Kabul: Ministry of Commerce and Industries, 4 September 2006. 159 p. <http://afghanistan.buildingmarkets.org/sites/all/downloads/Informal-Sector.pdf> (783 KB).

این سروی در جستجوی تعیین محرکین رسمیت ها و غیر رسمیت ها [در داخل اقتصاد افغانی] و درک منطقی در عقب تصمیم تجار ها به پذیرفتن و رد کردن هر جنبه انفرادی رسمیت ها می باشد. (صفحه ۷ مقدمه). اگرچه این گزارش به تاریخ ۲۰۰۶ در نظر گرفته شده بود، چنین به نظر می رسد که درین اواخر قابل دسترس می باشد.

*Joint Staff Advisory Note on the Poverty Reduction Strategy Paper.* International Monetary Fund (IMF) and the International Development Association (IDA), IMF Country Report No. 08/193. Washington, DC: International Monetary Fund, 15 May 2008. 14 p. <http://www.imf.org/external/pubs/cat/longres.cfm?sk=22073.0> (PDF, 183 KB).

این مرور مختصر استراتژی انکشاف ملی افغانستان (۲۰۰۸-۲۰۱۳) برخی از توانائی ها و نقاط ضعف در تحلیل این استراتژی را مشخص می کند، و برای بهبودی در ساحات چون اجرا شروعات این استراتژی پیشنهادات ارائه می کند.

ولوسزن، راجل. صدای مؤسسات غیر دولتی در رابطه به مصئونیت اجتماعی [عنوان]. یکی از سلسله نشریات داد خواهی، اداره هماهنگی کمک ها برای افغان ها. کابل. ۱۱.۲۰۰۸. صفحه [http://www.acbar.org/ACBAR%20Publications/NGO%20Voices%20on%20Water%20\(488 KB\) \(20%20Apr%202008\).pdf](http://www.acbar.org/ACBAR%20Publications/NGO%20Voices%20on%20Water%20(488%20KB)%20(Apr%202008).pdf) بر اساس اولویت های اجتماعات هدفگیر ارزیابی آزمایشی مشارکتی فقر در افغانستان یک تعداد از مؤسسات ملی و بین المللی که در سکتور مصئونیت اجتماعی کار می کنند جهت اشتراک در مصاحبه ها و بحث های میز گرد پیشنهاد شده بودند. این نشریه نتیجه از همان پروسه ها می باشد.





*Improbabilities.* IPCS Special Report no. 51. New Delhi: Institute of Peace and Conflict Studies (ICPS), March 2008. 8 p. [http://www.humansecuritygateway.info/documents/IPCAS\\_AfghanPakJointPeaceJirga.pdf](http://www.humansecuritygateway.info/documents/IPCAS_AfghanPakJointPeaceJirga.pdf) (132 KB).

سند مذکور ارزیابی ای جرگه امن افغان- پاکستان در آگست ۲۰۰۷ می باشد

Ruttig, Thomas. Afghanistan: Institutionen ohne Demokratie: strukturelle Schwächen des Staatsaufbaus und Ansätze für eine politische Stabilisierung. Berlin: Stiftung Wissenschaft und Politik, Deutsches Institute für Internationale Politik und Sicherheit, 2008. 34 p. [http://www.swp-berlin.org/common/get\\_document.php?asset\\_id=5054](http://www.swp-berlin.org/common/get_document.php?asset_id=5054) (252 KB).

این سند تحلیلی از توانایی های نهاد های دیموکراتیک است که در افغانستان کار می کنند و اینکه چه فکتور های وجود دارند که مانع ثبات در افغانستان می شوند.

Young, Dennis O. "Overcoming the obstacles to establishing a democratic state in Afghanistan." Carlisle, PA, USA: Strategic Studies Institute, 2007. 22 p. <http://www.strategicstudiesinstitute.army.mil/pdf/files/PUB818.pdf>.

این نشریه از موانع در راه دیموکراسی افغانستان دیدار می کند که شامل نبود تاریخ و سنت دیموکراتیک؛ فرهنگ ویژه گی فساد؛ تجارت فراگیر مواد مخدر و مسئله خرید و فروش مواد مخدر؛ نظام قبیله ای و تقسیمات قومی میان مردم و عدم حمایت از سوی پاکستان می شود. نویسنده پنج استراتژی و تنظیمات ممکنه به تلاش های فعلی توسط اجتماع بین المللی را پیشنهاد می کند.

### شبکه سیستم های هشدار اولیه خشکسالی (FEWSNET)

شبکه سیستم های هشدار اولیه خشکسالی (FEWSNET) مدارک ذیل را در مورد افغانستان نشر نموده است:

- هشدار های مصئونیت غذایی: موسم بارانی پائینتر از حد اوسط، قیمت های بالا نا امنی غذایی را افزایش می دهد (۲۴ اپریل)
- گزارشات مصئونیت غذایی: جنوری، فیبروری، مارچ
- خطر های آب و هوا: پیشگویی هفته وار وضعیت آب و هوا
- ارزیابی تاثیرات خشکسالی در مناطق شمالی افغانستان (اپریل ۲۰۰۸)

این مدارک از طریق انترنت نیز قابل دسترس اند: <http://www.fews.net/pages/country.aspx?gb=af&l=en>

کمک می کند (صفحه ۱)

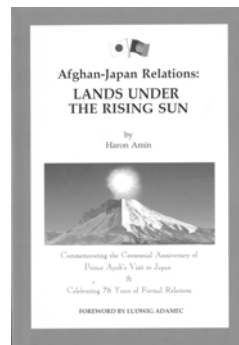
### معارف

دوبریهوس، سارا. صدای مؤسسات غیر دولتی در رابطه به آموزش [عنوان]. سلسله نشریات داد خواهی، اداره هماهنگی کمک ها برای افغان ها. اپریل ۲۰۰۸. ۹ صفحه.

[http://www.acbar.org/ACBAR%20Publications/NGO%20Voices%20on%20Education%20\(20%20Apr%2008\).pdf](http://www.acbar.org/ACBAR%20Publications/NGO%20Voices%20on%20Education%20(20%20Apr%2008).pdf) (366 KB, accessed 31 July 2008).

بر اساس اولویت های اجتماعات هدفگیر ارزیابی آزمایشی مشارکتی فقر در افغانستان، یک تعداد از مؤسسات ملی و بین المللی که در سکتور معارف کار می کنند جهت اشتراک در مصاحبه ها و بحث های میز گرد پیشنهاد شده بودند. این نشریه نتیجه همان پروسه ها می باشد.

### ارتباطات خارجی



Amin, Haron. *Afghan-Japan Relations: Lands Under the Rising Sun*. Foreword by Ludwig Adamec. Tokyo: Embassy of the Islamic Republic of Afghanistan, 2007. 63 p.

با گرامی داشت از صدمین سالگرد بازدید شهزاده ایوب از جاپان و برگزاری ارتباطات رسمی ۷۶ ساله، این سند هم به زبان جاپانی و هم انگلیسی چاپ شده است. محتویات این

سند قرار ذیل اند: ۱. نفوذ قدیمی و تجسم بودا؛ ۲. روابط تاریخی میان افغانستان و جاپان؛ ۳. روابط رسمی دیپلماتیک؛ ۴. نتیجه گیری؛ چوکات ۱. اسامی مقامات افغان که از سال ۲۰۰۱ بدین سو از جاپان دیدن نموده اند؛ چوکات ۲. اسامی مقامات جاپانی که از سال ۲۰۰۱ بدین سو از افغانستان دیدن نموده اند؛ چوکات ۳. نام، تاریخ و پُست دیپلمات های افغان در جاپان؛ چوکات ۴. نام، تاریخ و پُست های دیپلمات های جاپانی در افغانستان (در سال ۱۹۳۴ ایجاد شد)؛ چوکات ۵. سفیر مؤظف در امور حمایتی افغانستان مستقر در سفارت خارجه جاپان؛ و مأخذ.

### حکومتداری و سیاست

Afghan and Somali Views on the United States Presidential Elections 2008: Candidate Preference Interviews, Afghanistan and Somalia (March/April 2008).

سروی کوتاهی است که در آن وسعت شناسایی کاندید های ریاست جمهوری ایالات متحده در افغانستان و سومالیاسنجش می شود.

Safi, Mariam. "Afghan-Pak Joint Peace Jirga: Possibilities and

Presentation on Mullahs HIV & AIDS Peer Education Project." Kabul: ActionAid, May 2008. Slides. 24 p.

این گزارش نتایج پروژه آزمایشی (در ولایات کابل، بلخ و تخار) تحت پلان استراتژی ملی برای مرض ایدز را خلاصه می کند. این پروژه بالای توزیع معلومات صحت عامه (شامل معلومات در باره ایدز) از طریق رهبران مذهبی و برنامه های تعلیماتی که به ملاها توسط دانشمندان دیگر مذهبی آموزش داده می شوند تمرکز می کند.

*Saving the lives of mothers and newborns in Afghanistan.* Kabul: Save the Children, March 2008. 57 p. <http://www.savethechildren.org/publications/technical-resources/saving-newborn-lives/sn1-publications/Afghanistan-2008-Sit-An.pdf>.

سروی صحتی سال ۲۰۰۶ افغانستان ارزیابی نمود که میزان مرگ و میر اطفال ۱۲۹ در هر ۱۰۰۰ تولد می باشد. سروی صحتی افغانستان بیشتر ارزیابی کرد که میزان مرگ و میر اطفال کمتر از پنج سال ۱۹۱ واقعه در هر ۱۰۰۰ تولد، با ۹۵ درصد اطمینان که فاصله برای ارزیابی مرگ و میر اطفال کمتر از پنج سال میان ۱۴۹ و ۲۳۳ می باشد. طبق گزارش وضعیت مادرهای جهان، حمایت از اطفال، افغانستان بلندترین آمار مرگ و میر مادران را در زمان ولادت در جهان دارد که سالانه ۲۰۰۰۰ زن و ۳۷۰۰۰۰ طفل زیر سنین پنج می میرند. واقعیت این آمار برای یک مادر افغان اینست که در مجموع او احتمال دارد دو طفل کمتر از پنج سال اشرا در طول عمرش از دست دهد. آنچه این آمارها را ناگوار می سازد، قابلیت جلوگیری بسیاری از این مرگها می باشد. تحلیل که در این گزارش نشر شده بعد از مرور ادبی و مصاحبه های گسترده با وزارت صحت عامه و کارمندان حمایت از اطفال همچنان کارمندان موسسات و تمویل کننده گان دیگر که در سکتور صحت مصروف کار اند، تهیه گردیده است.

## قانون، عدالت و سیستم قانونی

human rights first

### Arbitrary Justice

Trials of Bagram and Guantanamo Detainees in Afghanistan



Arbitrary Justice: Trials of Bagram and Guantanamo Detainees in Afghanistan." New York: Human Rights First, 2008. 36 p. Executive summary also published in Dari (4 p.) and Pushto (5 p.). <http://www.humanrightsfirst.org/media/usls/2008/alert/278/index.htm> (PDF, 734 KB).

این گزارش پروژه ای را بررسی می کند که توسط آن بیشتر از ۲۵۰ افغان که قبلاً از سوی ایالات متحده در گوانتانامو و بگرام بازداشت شده بودند به دولت افغانستان جهت پیگرد قانونی

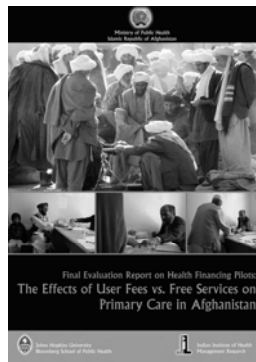
Haidari, M. Ashraf. "Paris Conference: An Opportunity to Address Afghanistan's Key Rebuilding Challenges." Arlington, VA, USA: International Affairs Forum, 22 June 2008. 3 p. <http://www.ia-forum.org/Content/ViewInternalDocument.cfm?ContentID=6295> (HTML, 244 KB).

این اثر مختصر اهمیت کنفرانس پاریس و گام های که به درستی برداشته شوند تا افغانستان به جلو سوق داده شود، را خلاصه می کند.

Progress Against the Compact's Civil Service Reform Goals : A Report of the Independent Administrative Reforms and Civil Service Commission." Kabul: Independent Administrative Reforms and Civil Service Commission, June 2008.

هدف از این نشریه تعیین امور فعلی دولت با توجه به تصریح اصلاح خدمات مدنی اهداف موافقتنامه افغانستان می باشد.

## صحت



Final Evaluation Reports on Health Financing Pilots: The Effects of User Fees vs. Free Services in Primary Care in Afghanistan." Kabul: Ministry of Health, Islamic Republic of Afghanistan, 2008. 131 p.

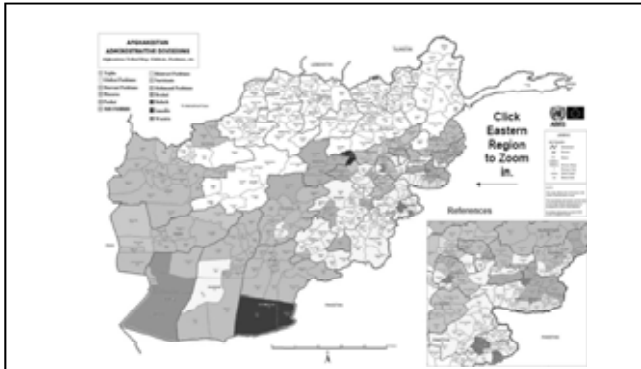
در سال ۲۰۰۴ وزارت صحت عامه افغانستان با پوهنتون جان هاپکس و انستیتوت تحقیق مدیریت صحتی هندوستان قرارداد نمود تا

مکانیزم های متعدد تهیه سرمایه به سهولت های ابتدایی مراقبت در افغانستان را طرح و ارزیابی نماید. در بهار سال ۲۰۰۷ ارزیابی نهایی سهولت های آزمایشی عملکرد فیس ها و خدمات رایگان را در بلند بردن عواید، بهبودی کیفیت مراقبت؛ تأمین دسترسی مالی و استعمال از مراقبت و افزایش مالکیت اجتماعی از خدمات صحتی را بررسی نمود. این مطالعه نتایج پروژه ارزیابی را نشان می دهد. بر اساس این مطالعه وزارت صحت عامه فیس های تسهیلات مجموعه خدمات اساسی صحتی (BPHS) را در اپریل ۲۰۰۸ لغو کرد.

ولوسزن، راجل. صدای موسسات غیر دولتی در رابطه به صحت [عنوان]. یکی از نشریات دادخواهی، اداره هماهنگی کمک ها برای افغان ها (ACBAR). اپریل ۲۰۰۸. ۹ صفحه.

<http://www.acbar.org/ACBAR%20Publications/NGO%20Voices%20of%20Health.pdf> (PDF, 286 KB).

بر اساس اولویت های اجتماعات هدفگیر ارزیابی آزمایشی مشارکتی فقر در افغانستان، یک تعداد از موسسات ملی و بین المللی که در سکتور صحت کار می کنند جهت اشتراک در مصاحبه ها و بحث های میز گرد پیشنهاد شده بودند. این نشریه نتیجه همان پروژه ها می باشد.



### نقشه های قبیله ای افغانستان

برنامه مطالعات فرهنگ و اختلافات در وبسایت پوهنتون دکتر های ناوال لست نقشه های اقوام و قبایل حاکم در ۳۴ ولایات افغانستان را مطابق به منابع ایالات متحده نشان می دهد. قبایل مذکور یگانه قبایل در مناطق مشخص شان نبوده بلکه خیلی مسلط نیز پنداشته میشوند. این نقشه ها باید منحنی راهنما جهت کمک به تحقیق پنداشته شوند و تشریحات آن نیز می تواند مورد اعتراض قرار گیرد. این نقشه ها در وبسایت ذیل موجود اند:  
[http://www.nps.edu/Programs/CCS/Tribal\\_maps.html](http://www.nps.edu/Programs/CCS/Tribal_maps.html)

تسلیم شدند. این بازداشت شده گان برای محاکمه نمودن در بلاک D زندان پلچرخه خارج از کابل که از جانب دولت ایالات متحده امریکا اعمار شده بود جابجا شده اند. بر اساس مشاهدات محاکمه و مصاحبه های دست اول با قاضی ها، وکلای داد خواه، وکلای مدافع، متهم اسبق بلاک D و اعضای خانواده بازداشت شده گان در کابل صورت می گیرد، این گزارش تشریح می کند که چگونه دولت افغانستان این بازداشت شده گان را بر اساس دعوی ها متهم و محاکمه می کنند، اما از سوی ایالات متحده فقط اتهاماتی اند که بالای این اشخاص بدون شواهد وارد شده اند.

International Instruments for the Protection of Women's Human Rights." Kabul: UNIFEM Afghanistan, 2007 [?]. 37 p. <http://afghanistan.unifem.org/prog/GJ/publications.html#toolkit1> (PDF, 2MB).

U.S. Congress. House of Representatives. Subcommittee on National Security and Foreign Affairs. "Oversight of U.S. Efforts to Train and Equip Police and Enhance the Justice Sector in Afghanistan" Washington: [n.p.], 2008.

این سند شامل شهادت افراد در رابطه با پروژه های حاکمیت قانون بخصوص با پولیس افغان پیشنهادات برای تغییرات در عملکرد کاری می باشد.

(مختلف)؛ ۲۶ س م.

این کتاب یک رهنمود موثری در تطبیق عدالت جنایی میباشد که از لسان عربی به فارسی و برخی هم به لسان پشتو ترجمه شده است که بار اول در کشور ما توسط دفتر ملل متحد برای مبارزه علیه جرم و مخدرات نشر شده است که موضوعات ذیل را دربر میگیرد: وظایف و صلاحیت های خرنوال مطابق قانون اجراءات جزایی موقت: قانون اساسی جمهوری اسلامی افغانستان: اعلامیه جهانی حقوق بشر و میثاق بین المللی - رعایت حقوق بشر مطابق قانون اساسی جمهوری اسلامی افغانستان، قانون اجراءات جزایی موقت و میثاقها بین المللی در اثنای محکمه - نظامهای اجرایی مقایسوی - مخاصمه قضات در قوانین مقایسوی.

این کتاب دیگر موضوعات به شکل وسیع در مورد عدالت جنایی به لسانهای پشتو و دری زیر بحث گرفته است که برای مطالعه بیشتری میتوانید به کتابخانه واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان مراجعه نمائید.

زندگی با خشونت: گزارش ملی در رابطه به سوء رفتار های خانوادگی در افغانستان / گلوبل ریئتس. کابل: گلوبل ریئتس، [۱۳۸۷]. ۹۶ص. : مصور، نقشه رنگه؛ ۲۸ س م.

این گزارش یافته های از سروی ها و بازبینی های انجام شده در ۱۶ ولایت افغانستان در سال ۲۰۰۶ میباشد که با ۴۷۰۰ زن خانه دار قربانی خشونتهای

بسیونی، محمد شریف. رهنمود تطبیق عدالت جنایی [عنوان]. کابل: دفتر ملل متحد برای مبارزه علیه جرم و مخدرات، ۲۰۰۷ [۱۳۸۶]. ۱ج. (صفحات

شماره مسلسل جریده	تاریخ	فرامین و قوانین دولت
۹۲۳	۲۰۰۷/۱۳۸۶	فرامین رئیس جمهوری اسلامی افغانستان. قانون محابس و توقیف خانه ها.
۹۲۷	۲۰۰۷/۱۳۸۶	مقرره جواز سیر و سایط نقلیه زمینی.
۹۲۹	۲۰۰۷/۱۳۸۶	مقرره بورس ها و تحصیلات در خارج.
۹۳۰	۲۰۰۷/۱۳۸۶	اعلانات ثبت اسناد و علایم تجاری.
۹۳۴	۲۰۰۷/۱۳۸۶	قانون وکلای مدافع.
۹۳۵	۲۰۰۷/۱۳۸۶	مقرره تنظیم امور محابس و توقیف خانه ها.
۹۲۸، ۹۲۵، ۹۳۰، ۹۳۳، ۹۳۸	۲۰۰۷/۱۳۸۶	اعلانات ثبت اسناد و علایم تجاری.



پلان انکشافی بر اساس سکتور های اولویت داده شده توسط دولت افغانستان، ترتیب گردید. از جمله این ۳۱۴ پروژه پلان شده فقط ۱۵ پروژه آن مورد تطبیق قرار گرفت (تنها ۴.۷ فیصد میزان تطبیق) و این بیشتر بنا بر دلایل ذیل بوده است:

- پلانگذاری سالانه در ولایت جوزجان یک عمل سمبولیک بوده است.
- مقامات ولایتی آگاهی اندکی از مسائل بودجوی در سطح مملکت دارند. هیچ مباحث قبل از ساختن بودجه در سطح ولایت صورت نمی گیرد و پلانهای بودجوی حین بودجه سازی سالانه با آنان در میان گذاشته نمی شود تا نیاز های حقیقی ولایت در آن مدنظر گرفته شود. رد ضمن بعضی از پلانهای موقعی نیز در ولایت ساخته میشود برای مطالعه بیشتر این راپور به کتابخانه واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان مراجعه کرده میتوانید.

### مهاجرت

Monsutti, Alessandro. "Afghan Migratory Strategies and the Three Solutions to the Refugee Problem." *Refugee Studies Quarterly* 27 (2008): 58-73. <http://rsq.oxfordjournals.org/cgi/reprint/27/1/58> (PDF).

این مقاله سه اعلامیه مهم را پیشنهاد می کند که عبارت اند از: شبکه های قبلی انتقالی در داخل و در اطراف افغانستان و وضع طبیعی حرکات در میان آنها؛ انعطاف پذیری و خلاقیت مردم افغان مخصوصاً قسمیکه توسط سیستم حواله جات ارائه شده است؛ و ارتباط حرکات مهاجرتی و شبکه های انتقالی برای بازسازی کشور و ثبات منطقه می باشد. در مقایسه با استراتژی های مهاجرتی که توسط مهاجرین انکشاف یافته اند، سه راه حل را که دفتر سازمان ملل برای امور مهاجرین، برای مهاجرین ترفیع داده است (بازگشت داوطلبانه مهاجرین به کشور و منطقه؛ همبستگی به کشور میزبان و استقرار مجدد در کشور سوم) تماماً بر اساس مفکوره ایست که راه حل زمانی پیدا می شود که حرکات توقف نمایند. اگرچه تحرک را نیز می توان منحیث یک استراتژی اساسی معیشت پنداشت. مقاله مذکور نیاز برای راه های حل جامع را اعلام می کند که تماماً استراتژی ها و پاسخ های مردم افغان را که شامل حرکات میان افغانستان، پاکستان و ایران می شود را در نظر گیرد.

### مدیریت منابع طبیعی

*Afghanistan's Environment 2008 : Executive Summary.* Kabul [?]: United Nations Environment Programme (UNEP), 2008. 29 p. ISBN: 9788277010489. [http://postconflict.unep.ch/publications/afg\\_so\\_e.pdf](http://postconflict.unep.ch/publications/afg_so_e.pdf) (8.61 MB).

خلاصه مذکور به خواننده گان مرور مختصری را در مورد موضوعات اساسی

خانوادگی در این زمینه مصاحبه شده است. این تحقیق از جنبه های زیادی در ذات خود بی نظیر است؛ زیرا این در نوع خود اولین گزارش در مورد خشونت خانوادگی از سراسر افغانستان است که مبتنی بر نمونه هایی از زنان قربانی خشونت که از گروه های نژادی و مناطق جغرافیایی گوناگون افغانستان نمایندگی میکند، میباشد. بر علاوه این اولین گزارشی است که اطلاعات آماری آن از سروی های انجام شده جمع آوری گردیده است نه از منابع دست دوم؛ مثل ثبت خشونت های گزارش شده از حوزه های پولیس و شفاخانه ها. شاید عمده ترین امتیاز این تحقیق این باشد که تلاش مشترک بین گلوبل رایتس و جامعه مدنی افغانستان را بازتاب می دهد. این یافته ها تکان دهنده است که یک اکثریت خیلی بالای چون ۸۷.۲ درصد زنان است که یک از خشونت های فیزیکی، جنسی، روانی و یا از دواج های اجباری را تجربه کرده و تقریباً ۶۲.۰ درصد نیز چندین شکلی از این نوع خشونت ها را از سرگذرانده اند ... برای مطالعه بیشتر این گزارش به موسسه گلوبل رایتس و یا کتابخانه واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان مراجعه کرده میتوانید.

### پیشرفت و بازسازی

برنامه ملی راه سازی روستایی (NRAP): خلاصه اجرائیوی ساختار منجمنت اجتماعی و محیطی (ESMF): پروژه ملی اضطراری راه سازی روستایی (NERAP) / وزارت احیاء و انکشاف دهات، وزارت فواید عامه و وزارت مالیه. کابل: وزارت احیاء و انکشاف دهات، ۱۳۸۷، ۱۹ص.؛ ۳۰ س م. <http://www.mrrd.gov.af/nrap/ESMF%20Dari.pdf>

هدف پروژه ملی اضطراری راه سازی روستایی بلند بردن سطح امنیت بشری و ترویج رشد اقتصادی متوازن توسط تاءمین دسترسی دوامدار در تمام فصول سال به خدمات ابتدایی و تسهیلات در مناطق روستایی افغانستان میباشد. البته ذریعه ترویج ظرفیت های تولیدی از طریق رشد سکتور خصوصی که در نتیجه باعث به وجود آمدن زیربنای سرکهای روستایی و ایجاد کار برای مردم فقیر میشود. پروژه (NERAP) در انجام این چنین فعالیت ها سعی مینماید تا با استفاده از میتود های مبتنی بر قوای بشری، زیربنای سرکهای ضروری روستایی را احداث، بازسازی و حفظ و مراقبت نماید. این امر در نتیجه باعث ایجاد فرصت های کاری کوتاه مدت در سطح ملی برای مردم فقیر روستایی میشود. برای مطالعه بیشتر در مورد این پروژه به وب سایت فوق یا به کتابخانه واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان مراجعه کرده میتوانید.

دور از مرکز: مطالعه پلانگذاری انکشافی ولایت جوزجان [عنوان]. کابل: اکشن اید بین المللی، ۱۳۸۷، ۴۴ص.؛ مصور؛ ۳۰ س م.

این گزارش تلاش میوزد تا مسائل اداره ولایتی در افغانستان و پروسه پلان انکشافی ولایتی را بخصوص از دید جامعه مدنی مورد تحلیل و بررسی قرار دهد. برای سال ۱۳۸۶، شورای انکشافی ولایتی جوزجان، حدود ۳۱۴ پروژه راپلان نمود، که بودجه تخمین شده آن تقریباً ۵۴ میلیون دالر بود. این

## تریاک

Afghanistan: Opium-poppy-free Road Map and Provincial Profiles. United Nations Office on Drugs and Crime. Kabul [?]: UNODC, June 2008. 124 p. [http://www.unodc.org/documents/regional/central-asia/Blue\\_Opium%20Poppy%20Roadmap-Work%20in%20Progress\\_June08.pdf](http://www.unodc.org/documents/regional/central-asia/Blue_Opium%20Poppy%20Roadmap-Work%20in%20Progress_June08.pdf).

این سند جهت فراهمی تحلیل مختصر تمامی ولایات در مورد تلاش در مبارزه علیه مواد مخدر و شاخص

های حاکمیت قانون تهیه شده است. هدف آن شناسایی و پیشنهاد ولایات برتر است که از طریق رویکرد های تدریجی طی سالهای آینده - اول توسط فراهم نمودن پاداش های مثبت و و تشویقی دوم توسط اکتشاف سهامداران جهت میسر کردن هماهنگی، هم کرداری و افزایش تاثیر تلاش ها در سطح عملی مورد هدف قرار گیرند. این رویکرد باید به افزایش ولایات عاری از تریاک در افغانستان یکجا با یادداشت های پیشرفته حکومتداری منتج گردد. نسخه اول این سند که ۷۲ صفحه است در دسامبر ۲۰۰۷ نشر شده بود.



Grare, Frédéric. "Anatomy of a Fallacy : the Senlis Council and Narcotics in Afghanistan" Working paper No. 34, Centre for International Governance Innovation, February 2008. 30 p. <http://www.cigionline.org/cigi/download-nocache/Publications/workingp/anatomyofa/workingpap> (PDF, 519 KB).

نشریه مذکور منظره مهمی پیشنهادات سنلس در مورد جواز کشت تریاک در افغانستان را وفق می نماید، استدلال می کند که اصول بنیادی (اقتصادی، اجتماعی و سیاسی) ایشان از آنانی که رویکرد های قبلی را حمایت می کنند و دارای استعداد اندک برای موفقیت تحت شرایط فعلی سیاسی اند، تفاوت دارند. این نشریه نتیجه گیری می کند که با وجود بسیاری از نواقص پالیسی های فعلی موجود مساعد ترین بوده می تواند هم در وضعیت فعلی افغانستان و هم در مسائل اساسی ساختاری در جنگ جهانی علیه مواد مخدر.

Goodhand, Jonathan. "Corrupting or Consolidating the Peace?: The Drugs Economy and Post-conflict Peacebuilding in Afghanistan." *International Peacekeeping* 15, no.3 (June 2008): 405-423. <http://www.informaworld.com/smpp/content~content=a793322435-db=all>.

این مقاله ارزیابی می کند که چگونه مواد مخدر در تغییرات اقتصاد سیاسی افغانستان بروز گردید و شکل یافت. با تمرکز اساسی بالای جنگ های داخلی تا تغییرات صلح که به تعقیب امضای موافقتنامه بُن صورت گرفت، مقاله

محیطی، عوامل و گردان گر تغییرات محیطی در افغانستان و بخش های عمده دست آورد ها و منظره ای آینده را برجسته می سازد. هدف این خلاصه مرور اولین گزارش روی وضعیت چندین جانبه محیطی (SOE) برای افغانستان است که توسط اداره ملی محافظت محیط زیست طبق ماده ۱۲۹) قانون محیط زیست افغانستان به سال ۲۰۰۷ ایجاد شده است. این سند بزرگ در اواسط سال ۲۰۰۸ با حمایت برنامه محیط زیست سازمان ملل نشر خواهد شد. سند مذکور برای خواننده گان داخلی (مقامات دولتی، رهبران محلی و پالیسی سازان منابع طبیعی از ادارات محلی و ملی) همچنان برای اجتماع وسیعتر بین المللی (تمویل کننده گان و موسسات بین المللی، پالیسی سازان ممالک همجوار و مردم و انستیتوت های که به افغانستان علاقه مند اند) طرح گردیده است. و نیز دارای بهترین معلومات در مورد این موضوع به شیوه یکپارچه گی فراهم می کند و خلاهایی آگاهی در مورد وضعیت محیط شناسایی می کند. بخش های مقدمه آن شامل این موضوعات میشود: مرور بر متن موضوع؛ اهمیت و استفاده از منابع طبیعی؛ دانش کنونی در مورد وضعیت منابع؛ و گرایشات و ارتباطات در عاملین منطقه ای و جهانی. گزارش مذکور نیز آشکار می سازد اینکه چگونه منابع طبیعی افغانستان اگر بصورت درست و پایدار اداره شوند، اساس برای رشد و ثبات اقتصادی در آینده بوده می تواند.

Progress Report: Capacity Building and Institutional Development Programme for Environmental Management in Afghanistan (January-December 2007)." UNEP Post-Conflict and Disaster Management Branch. Kabul: UNEP, 2008. 45 p. <http://postconflict.unep.ch/publications.php?prog=afghanistan>.

وزارت قبلی آبیاری، منابع آبی و محیط زیست، برنامه ظرفیت سازی و انکشاف سازمانی برنامه محیطی سازمان ملل (UNEP) را درخواست نموده که منحصی ادامه کاری گزارش برنامه محیطی سازمان ملل تحت عنوان "ارزیابی محیط زیست افغانستان بعد از جنگ" که در جنوری سال ۲۰۰۳ نشر شده بود، می باشد. برنامه مذکور در دو مرحله از اکتوبر ۲۰۰۳ الی دسامبر ۲۰۰۷ اجرا شده بود. مرحله ای سوم ۳۶ ماهه این برنامه در اپریل ۲۰۰۸ آغاز گردید. این گزارش به تعقیب گزارشات انکشافی سالهای ۲۰۰۴، ۲۰۰۵ و ۲۰۰۶ تهیه شده که پیشرفت پروگرام را از جنوری الی دسامبر ۲۰۰۷ بر اساس نه بخش برنامه که در سند اصلی پروژه خلاصه گردیده فشرده می سازد. فعالیت ها و درآمد های مهم که طی سال ۲۰۰۷ کسب شده، تحت عناوین ذیل برجسته گردیده اند: هماهنگی محیط زیست؛ ریفورم کارمندان اداری دولت؛ قانونگذاری محیطی؛ ارزیابی تاثیر محیطی؛ مدیریت منابع طبیعی در محلات؛ معلومات محیطی و بررسی؛ تعلیم روی محیط؛ و قرارداد های چندین جانبه محیطی می باشد. نشریه مذکور شامل استراتژی اداره ملی محافظت محیط زیست افغانستان (۱۳ صفحه در مارچ ۲۰۰۷ چاپ گردیده) و استراتژی محیط ملی (۴۵ صفحه در دسامبر ۲۰۰۷ چاپ شده) می باشد.

بشری استفاده می شوند. عفو عمومی بین المللی نگران اند از اینکه غیر نظامیان که در جریان جنگ ها در افغانستان دستگیر شده اند بطور گسترده در برابر ناکامی های همه جانبه برای پیشبرد وظایف قانونی شان (شامل دولت افغانستان، نیرو های نظامی بین المللی و طالبان) آسیب پذیر اند. عفو عمومی بین المللی نیز اظهار نگرانی می کند که تلاش های دوامدار دولت افغانستان (با حمایت جامعه بین المللی) برای تقویت محافظت حقوق بشر در کشور از تاثیرات تکثیر اسلحه بررسی نا شده در خطر اند.

*Afghanistan Security: Further Congressional Action may be Needed to Ensure Completion of a Detailed Plan to Develop and Sustain Capable Afghan National Security Forces.* Washington, D.C.: United States Government Accountability Office (GAO), June 2008. 71 p. <http://www.gao.gov/new.items/d08661.pdf> (2.76 MB).

اگرچه به تعداد پولیس ملی افغانستان از سال ۲۰۰۵ بدینسو افزایش صورت گرفته است، بعد از سرمایه گذاری بیش از ۶ میلیارد دلاری، هیچ واحد پولیس بطور کامل قادر نبوده و چالش های زیادی مانع تلاش های ایالات متحده امریکا برای انکشاف پولیس گردید. در نخست، کمتر از ربع پولیس دارای مربی اند که برایشان در ساحه آموزش داده و تایید می کنند که پولیس وظیفه شانرا اجرا می کنند. دوم اینکه پولیس دایم به قلت وسایل مواجه اند (وسایط نقلیه، رادیو ها، و زره). برعلاوه، سیستم قضایی ضعیف مانع کنترل حمایت از قانون می شود و پولیس ملی بطور مداوم با مسائل پرداخت، فساد و حملات شورشی ها روبرو می شوند.

Cadieu, Trevor. "Canadian Armour in Afghanistan." *Canadian Army Journal* 10, no.4 (Winter 2008): 5-25. [http://www.army.forces.gc.ca/caj/documents/vol\\_10/iss\\_4/CAJ\\_vol10\\_4\\_03\\_e.pdf?GSBYPASS=2D07D2CE1CCDB970B94408A3D20D6B83&N=GQ3HmC&M=application/pdf&D=](http://www.army.forces.gc.ca/caj/documents/vol_10/iss_4/CAJ_vol10_4_03_e.pdf?GSBYPASS=2D07D2CE1CCDB970B94408A3D20D6B83&N=GQ3HmC&M=application/pdf&D=).

Frewen, John. "Contested Nation-building: The Challenge of Countering Insurgency in Afghanistan in 2007." *Australian Army Journal* 5, no. 1 (Autumn 2008): 19-37. [http://www.afghanconflictmonitor.org/AAJ\\_5\\_1.pdf](http://www.afghanconflictmonitor.org/AAJ_5_1.pdf).

با همین مقدار وقتش در افغانستان، نویسنده مذکور بعضی از چالش های ملیت سازی رقابتی را تشریح می کند. مقاله مذکور مشکلات انکشاف ظرفیت های افراد غیر نظامی را همچنان با اشتراک نمودن در کمپاین های عملیات ضد شورشی واری می کند. نویسنده بحث می کند که نیرو های ائتلاف در افغانستان باید در برابر نیاز ها و هدیای دولت تازه کار در زمان انکشاف زیربنا ضروری برای قانون و نظم پاسخگو باشد. (خلاصه)

Suhrke, Astri. "A Contradictory Mission? NATO from Stabilization to Combat in Afghanistan." *International Peacekeep-*

مذکور ارتباط میان مواد مخدر و دگرگونی های سیاسی را کشف می کند. یک بررسی ارتباطات قدرت و نهاد های استخراج کننده که در اطراف اقتصاد مواد مخدر رشد نموده اند، در مرکز تحلیل قرار دارند. در تشریحات بالای نمونه که توسط سنדר در سال ۲۰۰۴ انکشاف یافت، تأکید کند که رژیم های مشترک که در بر گیرنده حکمرانان و عاملین خصوصی است، برآند تا نظم سیاسی بیاورند، در حالیکه رژیم های خصوصی برکنی موجب غیر تمرکز سازی خشونت و اختلالات سیاسی شده اند. این نمونه یا مدل تشریح می کند که چرا در بعضی از مناطق افغانستان مواد مخدر و فساد در یک سطح سیاسی دخیل است در حالیکه در ساحات دیگر بی نظمی را بر انگیزته است.

*Effective Factors Associated with Drug Addiction and the Consequences of Addiction among Afghan Women.* Kabul: Afghanistan Independent Human Rights Commission, Research and Planning Section, 2008. 26 p. [http://www.aihrc.org.af/2008/Mar/Rep\\_Afghan\\_women\\_Drug\\_Abuse.pdf](http://www.aihrc.org.af/2008/Mar/Rep_Afghan_women_Drug_Abuse.pdf) (800KB).

برای این پروژه ۸۲۸ فرد در ۲۱ ولایت طی شش ماه در نمونه های موقعیت های متفاوت چون مراکز صحتی، مراکز قالین بافی و ساحات بود و باش که بطور تصادفی انتخاب شده بودند، مصاحبه شدند. روش که نمونه های بارز سروی ها و مشاهدات را یکجا می کرد جهت انکشاف جنبه های مختلف زنده گی زنان معتاد استفاده شد. در جریان سروی بعضی از مشکلات پیش آمد: ۱. گاه گاهی پاسخ دهنده گان از طرف مصاحبه کننده گان توقع امداد مالی می داشتند، در حالیکه به ایشان واضح شده بود که تکمیل کردن سوالنامه هیچگونه امداد مالی را در بر نخواهد داشت و اینکه اگر آنها چنین تقاضای را کنند پس مصاحبه کننده گان احساس ناراحتی خواهند کرد؛ ۲. در بعضی از اجتماعات دور دست کشور مفکوره امور شخصی فرد در زنده گی مشترک گنجایش ندارد و از همین لحاظ برای مصاحبه کننده گان مشکل بود تا با پاسخ دهنده گان بطور خصوصی حرف بزنند؛ ۳. برعکس در ساحات دوردست پاسخ دهنده گان در مورد مصاحبه کننده گان کمتر شک می کردند و بیشتر برای همکاری نسبت به ساحات نزدیکتر به شهر ها یا در خود شهر ها آماده بودند (صفحه ۵-۷).

## امنیت

*Afghanistan Arms Proliferation Fuels Further Abuse.* Amnesty International Public Briefing, 3 April 2008. 6 p. [http://www.humansecuritygateway.info/documents/AI\\_Afghanistan\\_armsproliferationfurtherabuse.pdf](http://www.humansecuritygateway.info/documents/AI_Afghanistan_armsproliferationfurtherabuse.pdf).

این گزارش عفو عمومی بین المللی، تأکید می کند که اعضای دولتی ناتو (و هم پیمان) تعدادی زیادی از اسلحه کوچک، اسلحه سبک و جنگ افزار ها را به نیرو های امنیتی و پولیس در حالات که خطر وجود دارد فراهم می نمایند که در چنین حالات این اسلحات برای نقض حقوق بشر بین المللی و قانون

دولت کانادا باید راه های بهتر رسانش پیشرفت (یا عدم پیشرفت) را به کانادایی ها بیابد، تا اینکه مردم عامه کانادا تصمیم آگاه شده را بگیرند از اینکه آیا این ماموریت ارزش مصارف گزاف را هم در مورد تلفات جانی یا مصارف دالری پرداخت کننده گان مالیه دارد یا خیر. کمیته مذکور همچنان به این عقیده اند که ماموریت کانادا در افغانستان ارزشمند است. اینکه به ارزشمندی ادامه خواهد داد بستگی دارد به اینکه تا چه اندازه در پیشرفت امنیت و رفاه افغان ها ادامه می دهیم. (صفحه عنوان)

French, Nils N. "Learning from the Seven Soviet Wars: Lessons for Canada in Afghanistan." *Canadian Army Journal* 10, no. 4 (Winter 2008): 36-47. [http://www.army.forces.gc.ca/caj/documents/vol\\_10/iss\\_4/CAJ\\_vol10.4\\_06\\_e.pdf](http://www.army.forces.gc.ca/caj/documents/vol_10/iss_4/CAJ_vol10.4_06_e.pdf) (100 KB).

مطالعه مختصری مقایسوی دولت شوروی و تکتیک های اخیر که در افغانستان استفاده می شوند می باشد.

Thruelsen, Peter Dahl. *NATO in Afghanistan: What Lessons Are We Learning and Are We Willing to Adjust?* Copenhagen: Danish Institute for International Studies (DIIS), 2007. 52 p. ISBN: 9788776052348. <http://www.diis.dk/sw45914.asp> (PDF, 480 KB).

این گزارش پیچیده گی ماموریت نیرو های بین المللی حافظ صلح در افغانستان را که توسط سازمان پیمان اتلانتیک شمالی رهبری می شوند کشف می کند. این گزارش جنبه های مختلف عملیات را تحلیل نموده و بالاخره پیشنهادات مهمی را فهرست می نماید که باید ملاحظه شود اگر عملیات موثر انجام گیرد یا اگر موفقیت کسب شود. این مطالعه دروس مهمی که از ماموریت فعلی آیساف بر اساس مطالعات ساحوی که بالای تمام سطوح فرمان ها تمرکز دارد، ارزیابی می کند. در مجموع، یافته ها بیان میکنند که ماموریت آیساف با کمبود درک منسجم استراتژیک و سیاسی ماموریت، وظایف و استراتژی مواج می باشد.

House of Commons Defence Committee. "Operational costs in Afghanistan and Iraq: Spring Supplementary Estimate 2007-08." *Eighth Report of Session 2007-08*. London: The Stationery Office, 2008. <http://www.publications.parliament.uk/pa/cm200708/cmselect/cmdfence/400/400.pdf> (271 KB).

ارزیابی اضافی بهاری که توسط وزارت دفاع ارائه شده است تقاضای پول اضافی به مقدار ۲.۱۹۲ میلیون پوند را کرده است، که ۱۴۱۰.۵ میلیون پوند آن جهت پرداخت مصارف تخمین شده اضافی عملیات در عراق و افغانستان در سال مالی ۲۰۰۷ الی ۲۰۰۸ می باشد.

Yusufzai, Rahimullah. "Pakistan's Taliban: Negotiating Peace, Preparing for War." *Terrorism Focus* 15, no. 18

*ing* 15, no. 2 (April 2008): 214-236. <http://www.cmi.no/publications/publication/?3038=a-contradictory-mission> (PDF, 212 KB).

در بین سال های ۲۰۰۱ و ۲۰۰۷ ایالات متحده و سازمان پیمان اتلانتیک شمالی (NATO) به تدریج از تعهد خویش جهت پایین آوردن تعداد نیرو های نظامی به افغانستان، که اساساً جهت جلوگیری اشتباهات که دولت شوروی نموده بود، صرف نظر کرد. در قسمت ازدیاد شدید نیرو ها ترس وجود داشت که افراد نظامی را قادر به بسیج سازی ایستادگی بنام اسلام و ملیت گرایی افغانی می کند. همینکه این کار انجامید، افراد نظامی بطور درست آماده شدند تا موجودیت در حال رشد نیرو های خارجی را بر آورد نمایند. قشون بیشتر نظامی به سازمان پیمان اتلانتیک شمالی موفقیت های تکتیکی داده است اما محدودیت ها و اثرات آسیب آور رویکرد نظامی جهت شکست نظامیان ثبات گسترده این سازمان را در افغانستان آسیب می رساند، و ازینرو به مغایرت اساسی این ماموریت اشاره می کند. تقویت بخشی نقش قوای سازمان پیمان اتلانتیک شمالی احتمال دارد که این مغایرت را شدید تر ساخته و احتمال ناکامی های استراتژیک را افزایش دهد. (خلاصه)

Belasco, Amy. *The Cost of Iraq, Afghanistan, and Other Global War on Terror Operations Since 9/11*. Washington, DC: Congressional Research Service, Library of Congress, 2008. 57 p. <http://www.fas.org/srg/crs/natsec/RL33110.pdf> (316 KB).

با وضع مصوبه ادغام شده تخصیص سال ۲۰۰۸ در ۵ جدی ۱۳۸۶، کنگره ایالات متحده در حدود ۷۰۰ میلیارد دالر را برای عملیات نظامی، امنیت پایگاه، بازسازی، کمک خارجی، مصارف سفارت و مواظبت صحی سربازان برای سه عملیات که بعد از حملات ۱۱ سپتمبر آغاز شدند را تصویب نموده است که عبارت اند از: عملیات مداوم آزادی افغانستان (OEF)، و عملیات دیگر مبارزه علیه تروریسم؛ عملیات عقاب اصیل (ONE)، فراهمی امنیت بهتر در پایگاه های نظامی و عملیات آزادی عراق (OIF) می باشند. تعهدات ماهوار وزارت دفاع ایالات متحده در جنوری ۲۰۰۸ برای قرارداد ها و معاشات در حدود ۱۲.۲ میلیارد دالر اوسط گردید که ۹.۸ میلیارد آن برای عراق و ۲.۴ میلیارد دالر برای افغانستان بود.

Senate of Canada. "How are We Doing in Afghanistan? Canadians Need to Know." *Report of the Standing Senate Committee on National Security and Defence*, second session, Thirtieth Parliament, 9 June 2008. 107 p. <http://www.parl.gc.ca/39/2/parlbus/commbus/senate/com-e/defe-e/rep-e/rep09jun08-e.htm> (PDF, 598 KB).

در حالیکه چالش های موفقیت ها در افغانستان دشوار می باشند، در قسمت نحوه پیشبرد این ماموریت پیشرفت های چشمگیری را شاهد بودیم. اگرچه ما در قسمت اینکه پیشرفت ها چطور به کانادایی ها اندازه و رسانده می شوند پیشرفتی را ملاحظه نمودیم. یکی از نتایج اساسی این کمیته اینست که



Afsar, Shahid, Chris Samples and Thomas Wood. "The Taliban: An Organisational Analysis." *Military Review* (May/June 2008): 58-72. [http://www.humansecuritygateway.info/documents/MILREVIEW\\_Taliban\\_Organisational\\_Analysis.pdf](http://www.humansecuritygateway.info/documents/MILREVIEW_Taliban_Organisational_Analysis.pdf) (1.95 MB).

این مقاله شامل پس منظر و تشریحات حرکات طالبان میشود که شامل جدول سازمانی و رشته های گزارش دهی می شود.

Helmer, Daniel. "Twelve Urgent Steps of the Advisor Mission in Afghanistan." *Military Review* (July/August 2008): 73-81. <http://usacac.army.mil/CAC/milreview/English/JulAug08/HelmerEngJulAug08.pdf> (879 KB).

این مقاله کوتاه توسط آموزگار اسبق پولیس در افغانستان نوشته شده است که پیشنهادات جهت بهبود آموزش مبارزه علیه شورش را ارائه می دارد. افغانستان هنوز هم برنده شدنی است اما اگر ما به کارکرد های ما ادامه دهیم در آخر و پایین ترین حلقه قرار می گیرد. عملکرد خیلی سریع در کار است که ماموریت مشورتی به نیرو های نظامی و پولیس افغان تعمیر گردد. (صفحه ۸۱)

Maloney, Sean M. "A Violent Impediment: The Evolution of Insurgent Operations in Kandahar Province, 2003-07." *Small Wars & Insurgencies* 19, no. 2 (June 2008): 201-20. <http://www.informaworld.com/smp/content-content=a793324547-db=all-order=page>.

این سند بحث می کند که نظریه پردازی در مورد عملیات طالبان در افغانستان حد های خود را دارد و ممکن است که استراتژی های کابل بطور کافی شرایط هر منطقه کشور را مورد خطاب قرار ندهد. مقاله مذکور سوالات ذیل را می پرسد: طالبان جهت کسب اهداف شان در کندهار چطور مشغول بودند و چگونه این رویکردها از سال ۲۰۰۲ تحول یافته اند؟ چگونه طالبان با اقدامات قوای ائتلاف وفق شده اند تا با شورش مقابله کنند و آنرا خاموش کنند؟ مقاله مذکور تأکید می دارد که پاسخ های این سوالات در تشکیل رویکرد مبارزه علیه شورش به افغانستان مهم می باشند.

### مطبوعات و کتب

رهین، رسول. تاریخ مطبوعات افغانستان از شمس النهار تا جمهوریت (۱۸۶۳-۱۹۷۸): جلد اول / تالیف رسول رهین. [استوکهلم]: شورای فرهنگی افغانستان، ۱۳۸۷. ۵۵۶ص.؛ ۲۱ س م.

این کتاب بار اول است که در سالهای آخر راجع به تاریخ مطبوعات افغانستان نشر شده است. وموضوعات ذیل را زیر بحث گرفته است:

مطبوعات در دوره زمامداری امیر شیرعلی خان - رکودت مطبوعات در دوره زمامداری امیر عبدالرحمن خان - مطبوعات در دوره زمامداری امیر حبیب الله خان - مطبوعات در دوره زمامداری شاه امان الله خان - مطبوعات در

(May 6, 2008): 6-7. <http://www.jamestown.org/terrorism/news/article.php?articleid=2374153>.

گفتگو های محرم میان دولت و تحریک طالبان پاکستان (TTP) که یک سازمان هماهنگ سازی گروه های طالبان پاکستانی می باشد، در اواخر اپریل ۲۰۰۸ سقوط کرد، اما آتش بس غیر جانبی که توسط این سازمان اعلام گردید هنوز هم موجود است. با موافقت به دوام مشاهده کردن آتش بس این سازمان میل به احیای مذاکرات صلح نشان داد.

Mihalka, Michael. "Pashtunistan, NATO and the Global War on Terror : "If you don't fight, you cannot have peace in Afghanistan." *China and Eurasia Forum Quarterly* 6, no. 1 (2008): 51-78. [http://www.silkroadstudies.org/new/inside/publications/CEF\\_quarterly.htm](http://www.silkroadstudies.org/new/inside/publications/CEF_quarterly.htm) (PDF, 169 KB).

از ۱۱ سپتمبر ۲۰۰۱ بدین سو تروریزم افزایش یافته و جنبه برجسته شورش های جاری شده است. سازمان پیمان اتلانتیک شمالی بیشتر مشغول چنین شورش ها در افغانستان شده است، اگر چه نظریات در باره ناکامی در افغانستان حمایت عامه را برای ماموریت کمتر ساخته و نیز حمایت این سازمان را تضعیف کرده است. اگرچه برداشت عامه غرب یکی از تمام ناکامی، است وضعیت در افغانستان متفاوت می باشد. در ساحات غیر پشتون کشور وضعیت بهبود می یابد و بسیاری از مردم فکر می کنند که بازسازی موثر است، در ساحات پشتون ها برعکس آن می باشد. سازمان ناتو تا هنوز استراتژی موثر برای معامله با شورش پشتون نساخته است چون ساحات پشتون در مرز با پاکستان بی طرف اند. (خلاصه)

*Progress in Afghanistan : Bucharest Summit 2-4 April 2008 / Brussels, Belgium : NATO, 2008. 20 p.* [http://www.nato.int/isaf/docu/epub/pdf/progress\\_afghanistan.pdf](http://www.nato.int/isaf/docu/epub/pdf/progress_afghanistan.pdf) (3.2 MB).

این سند تصویر ایست از اینکه در کدام قسمت های افغانستان پیشرفت صورت گرفته است. نتیجه گسترده این گزارش سران دولت اینست که تلاش های بین المللی جهت کمک به افغانستان برای ایجاد آینده با ثبات و با امن کسب شدنی بوده و کسب می شود. (پیشگفتار)

Jones, Seth G. "The Rise of Afghanistan's Insurgency: State Failure and Jihad." *International Security* 32, no. 4 (Spring 2008): 7-40. <http://www.mitpressjournals.org/doi/pdf/10.1162/isec.2008.32.4.7> (PDF, 520 KB).

این مقاله بحث می کند که شرط برای آغاز شورش افغانستان ساختاری است: سقوط دولت بعد از واژگون شدن رژیم طالبان. حکومتداری ضعیف شرط معمول برای شورش می باشد. دولت افغان قادر به فراهم نمودن خدمات اولیه برای مردم نبوده است؛ قوای امنیتی در برقراری قانون و نظم خیلی ضعیف بوده است؛ و قوای کم بین المللی قابل دسترس بودند که این خلا را پر نمایند (صفحه ۸)

جهت اشتراک در مصاحبه ها و بحث های میز گرد پیشنهاد شده بودند. این نشریه نتیجه همان پروسه ها می باشد.

## اطفال و زنان

عدالت برای اطفال: وضعیت اطفال مختلف از قانون در افغانستان / کمیسیون مستقل حقوق بشر افغانستان. کابل: کمیسیون مستقل حقوق بشر افغانستان، ۱۳۸۷. ۳۹ص.؛ ۳۰ س م.

این تحقیق به منظور کمک به حکومت افغانستان در اجرای وظایف نسبت به اطفال متخلف از قانون و بخاطر تاکید بر اجرای کامل قانون رسیدگی به جرایم اطفال متخلف از قانون انجام یافته است. تحقیق نشان میدهد که اطفال تحت توقیف به انواع مختلف تخطی های حقوقی، بشمول رفتار نادرست، عدم رسیدگی به تعلیم و تربیه و خدمات صحی مواجه می باشند. همچنان عدم موجودیت طی مراحل قانونی در سیستم عدالت نوجوانان یک نگرانی جدی بشمار میرود. یک نوع رویکرد تنبیهی و جزایی در سیستم عدالت نوجوانان هنوز هم در افغانستان وجود دارد. تلاش های ما بخاطر اتخاذ تدابیر پیشگیرانه و کاهش توقیف وزندانی نمودن اطفال طرح برنامه های پیشگیرانه در رابطه به فامیل های آسیب پذیر، جوامع واطفال در معرض خطر قوی، ادامه دارد. لازم است تا بخاطر جلوگیری از تخلف اطفال از قوانین بیشتر سرمایه گذاری نماییم و صرف به فراهم آوری کمک ها برای اطفال تحت توقیف اکتفا نکنیم.

این تحقیق که با همکاری یونیسیف روی دست گرفته شد سعی دارد در مورد شناسایی و درک وضعیت اطفال متخلف از قانون در افغانستان و بر خورد سیستم عدالت اطفال با آنها معلومات بیشتر ارائه نماید. این تحقیق نتیجه ارائه حمایت های تخنیکی متداوم می باشد که یونیسیف برای تامین دسترسی اطفال به عدالت به سیستم عدلی قضایی اطفال ارائه می نماید. برای مطالعه بیشتر این راپور به کتابخانه واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان مراجعه کرده می توانید.

Gender Budgeting in Afghanistan.” Kabul: UNIFEM Afghanistan, 2008. 26 p. <http://afghanistan.unifem.org/prog/GJ/pub/>.

بودجه سازی جندر تلاش دارد تا بودجه دولت را مطابق به تاثیراتش بالای زن و مرد تجزیه و تحلیل کند. چالش که در بودجه سازی برای جندر موجود است عبارت از ترجمه تعهدات پالیسی به تساوی جندر و حذف تبعیض علیه زنان در تخصیص و پیامد های بودجوی می باشد. صفحه ۱

Nijhowne, Diya and Lauryn Oates. *Living with Violence: A National Report on Domestic Abuse in Afghanistan*. Kabul: Global Rights, Partners for Justice, March 2008. 60 p. ISBN: 0977609898.

دوره زمامداری امیر حبیب الله کلکانی - مطبوعات در دوره زمامداری محمدنادر شاه - مطبوعات در دوره زمامداری محمد ظاهر شاه - مطبوعات آزاد (غیردولتی) - مطبوعات دولتی - نشریاتی اطلاعاتی و خبری - مطبوعات در دوره جمهوریت محمد داود خان.

در این کتاب تاریخ مطبوعات از آغاز الی آخر در دوره های مختلف زیر بحث قرار میگیرد که برای مطالعه بیشتر میتوانید به کتابخانه واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان مراجعه نمائید.

وداع، کترین. برگه های سبز مطبوعات [عنوان]. کابل: بنیاد کوثر، ۱۳۸۷. ۲۴۰ص.؛ مصور، تصویر؛ ۲۲ س م.

این کتاب نتیجه زحمات کترین وداع مدیر مسئول روزنامه چراغ می باشد. که تاریخ مطبوعات در افغانستان و معرفی روزنامه ها، هفته نامه ها، ماهنامه ها، گاهنامه ها، مجلات و غیره را در آن گنجانیده است. که یکی از موضوعات ساده کتاب را چنین نقل کرده می توانیم.

رسانه های چاپی افغانستان را میتوان به سه کتگوری تقسیم نمود:

اول: رسانه های دولتی که مطابق پالیسی دولت عمل نموده از بودجه دولت تمویل شده که مطابق احصائیه وزارت اطلاعات و فرهنگ کشور از جمله ۵۸ نشریه فعال دولتی ۲۹ نشریه آن جواز اخذ نموده است.

دوم: رسانه های انجویی و حزبی که مطابق پالیسی های حزب مربوطه و یا همان سازمان غیر دولتی عمل نموده و از طرف آنها تمویل تغذیه و هدایت می گردد. تعداد شان نسبت به رسانه های دولتی و آزاد بیشتر می باشد.

سوم: رسانه های آزاد و غیر وابسته که بعد از مدتی توانسته اند یا خود کفا شده مستقلانه عمل نمایند و یا در بحر چالش ها و تهدید های مطبوعات دست و پا زده غرق شوند نظر به احصائیه وزارت اطلاعات و فرهنگ تعداد این رسانه ها به ۲۹۸ نشریه می رسد که از جمله ۱۹۸ آن در مرکز و ۱۳۱ آن در ولایات فعال می باشند.

برای مطالعه بیشتر این کتاب می توانید به کتابخانه واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان مراجعه نمائید.

## آب

دویریه اوس، سوزن. صدای موسسات غیر دولتی در رابطه با آب. سلسله نشریات دادخواهی، موسسه هماهنگی کمک ها برای افغان ها (ACBAR). اپریل ۲۰۰۸. ۹ ص.

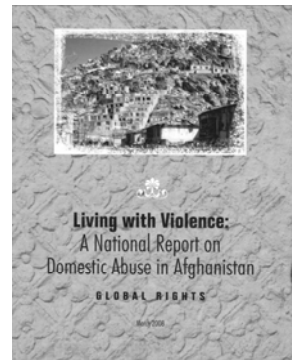
[http://www.acbar.org/ACBAR%20Publications/NGO%20Voices%20on%20Water%20\(20%20Apr%202008\).pdf](http://www.acbar.org/ACBAR%20Publications/NGO%20Voices%20on%20Water%20(20%20Apr%202008).pdf) (286 KB).

بر اساس اولویت های اجتماعات هدفگیر ارزیابی مشارکتی فقر در افغانستان یک تعداد از موسسات ملی و بین المللی که در سکتور آب کار می کنند

سطح خانواده جمع آوری می کند، نه با اتکا بر منابع دومی مانند ثبت های گزارشات خشونت در مراکز پولیس و یا در شفاخانه ها. در اجرای این تحقیق حقوق جهانی با چهار موسسه زنان افغان شریک شدند.

هرگاه شما کدام منبع را می شناسید که درین خبرنامه موجود نیست و می خواهید که در شماره های بعدی معرفی گردد، لطف نموده به این ایمیل آدرس پیام بفرستید: [newsletter@areu.org.af](mailto:newsletter@areu.org.af)

برای این گزارش زنان ۴۷۰۰ خانواده در ۱۶ ولایات سروی شده بودند تا گزارش اول بالای خشونت خانواده گی در سراسر افغانستان بر اساس مثال های نماینده گان زنان در تفاوت های قومی و جغرافیایی در افغانستان تولید گردد. همچنان اولین سروی ایست که معلومات احصائیوی را از سروی های با زنان در



## ارزیابی جدید نفوس در افغانستان

چوکات ذیل ارزیابی جدید رسمی دولت برای نفوس سال های ۲۰۰۸ و ۲۰۰۹ از جانب اداره مرکزی احصائیه افغانستان می باشد. این لست نظر به ولایت، جندر و بود و باش شهری و روستایی ترتیب شده است. این معلومات به زبان های انگلیسی و دری موجود است.

ولایات	مجموعه نفوس شهری و روستایی			شهری			روستایی		
	اناث	ذکور	ذکور و اناث	اناث	ذکور	ذکور و اناث	اناث	ذکور	ذکور و اناث
مجموعه	۱۱۴۸۵.۷	۱۲۰۲۵.۷	۲۳۵۱۱.۴	۲۵۸۵.۸	۲۷۴۴.۴	۵۳۳۰.۲	۸۸۹۹.۹	۹۲۸۱.۳	۱۸۱۸۱.۲
بدخشان	۴۱۴.۹	۴۳۱	۸۴۵.۹	۱۵.۶	۱۶.۴	۳۲	۳۹۹.۳	۴۱۴.۶	۸۱۳.۹
بادغیس	۲۱۵.۸	۲۲۵.۶	۴۴۱.۴	۶.۲	۶.۵	۱۲.۷	۲۰۹.۶	۲۱۹.۱	۴۲۸.۷
بغلان	۳۹۱.۹	۴۱۲.۱	۸۰۴	۷۷.۲	۸۰.۱	۱۵۷.۳	۳۱۴.۷	۳۳۲	۶۴۶.۷
بلخ	۵۵۹.۳	۵۸۵.۵	۱۱۴۴.۸	۱۹۵.۱	۲۰۵.۸	۴۰۰.۹	۳۶۴.۲	۳۷۹.۷	۷۴۳.۹
بامیان	۱۹۶.۳	۲۰۱.۷	۳۹۸	۵.۵	۵.۵	۱۱	۱۹۰.۸	۱۹۶.۲	۳۸۷
دایکندی	۱۹۹.۶	۲۱۰.۷	۴۱۰.۳	۱.۵	۱.۶	۳.۱	۱۹۸.۱	۲۰۹.۱	۴۰۷.۲
فراه	۲۲۲.۴	۲۳۴.۲	۴۵۶.۶	۱۵.۴	۱۶.۵	۳۱.۹	۲۰۷	۲۱۷.۷	۴۲۴.۷
فاریاب	۴۳۳.۱	۴۵۱.۳	۸۸۴.۴	۵۱.۲	۵۲.۹	۱۰۴.۱	۳۸۱.۹	۳۹۸.۴	۷۸۰.۳
غزنی	۵۲۴.۳	۵۵۸.۳	۱۰۹۲.۶	۲۵.۲	۲۶.۳	۵۱.۵	۵۰۹.۱	۵۳۲	۱۰۴۱.۱
غور	۳۰۰.۸	۳۱۴.۱	۶۱۴.۹	۳	۳.۱	۶.۱	۲۹۷.۸	۳۱۱	۶۰۸.۸
هرات	۸۱۰.۶	۸۳۲.۱	۱۶۴۲.۷	۲۱۸.۷	۲۲۵.۹	۴۴۴.۶	۵۹۱.۹	۶۰۶.۲	۱۱۹۸.۱
هلمند	۳۹۹.۹	۴۲۱.۹	۸۲۱.۸	۲۲.۳	۲۴.۵	۴۶.۸	۳۷۷.۶	۳۹۷.۴	۷۷۵
جوزجان	۲۳۴.۱	۲۴۲.۶	۴۷۶.۷	۴۸.۷	۵۰.۳	۹۹	۱۸۵.۴	۱۹۲.۳	۳۷۷.۷
کابل	۱۶۶۷.۹	۱۷۸۱.۹	۳۴۴۹.۸	۱۳۷۴.۸	۱۴۷۵.۲	۲۸۵۰	۲۹۳.۱	۳۰۶.۷	۵۹۹.۸
کندهار	۵۱۵.۱	۵۴۲.۴	۱۰۵۷.۵	۱۷۰.۹	۱۸۱.۳	۳۵۲.۲	۳۴۴.۲	۳۶۱.۱	۷۰۵.۳
کاپیسا	۱۹۴.۶	۱۹۸.۳	۳۹۲.۹	۰.۵	۰.۸	۱.۳	۱۹۴.۱	۱۹۷.۵	۳۹۱.۶
خوست	۲۴۹.۶	۲۶۲	۵۱۱.۶	۴.۸	۵.۲	۱۰	۲۴۴.۸	۲۵۶.۸	۵۰۱.۶
کنر	۱۹۵.۷	۲۰۵.۳	۴۰۱	۵.۷	۶.۲	۱۱.۹	۱۹۰	۱۹۹.۱	۳۸۹.۱
کندز	۴۳۳.۶	۴۴۹.۳	۸۸۲.۹	۱۰۳.۱	۱۰۹	۲۱۲.۱	۳۳۰.۵	۳۴۰.۳	۶۷۰.۸
لغمان	۱۹۳.۵	۲۰۳.۳	۳۹۶.۸	۲.۱	۲.۳	۴.۴	۱۹۱.۴	۲۰۱	۳۹۲.۴
لوگر	۱۷۱.۵	۱۷۷.۵	۳۴۹	۴.۲	۴.۳	۸.۵	۱۶۷.۳	۱۷۳.۲	۳۴۰.۵
ننګرهار	۶۵۱	۶۸۲.۵	۱۳۳۳.۵	۹۰.۸	۹۶.۳	۱۸۷.۱	۵۶۰.۲	۵۸۶.۲	۱۱۴۶.۴
نیمروز	۶۸.۴	۷۱.۵	۱۳۹.۹	۱۱.۱	۱۱.۵	۲۲.۶	۵۷.۳	۶۰	۱۱۷.۳
نورستان	۶۴.۶	۶۷.۳	۱۳۱.۹	۰	۰	۰	۶۴.۶	۶۷.۳	۱۳۱.۹
پکتیکا	۱۸۸.۶	۱۹۸.۷	۳۸۷.۳	۱.۱	۱.۳	۲.۴	۱۸۷.۵	۱۹۷.۴	۳۸۴.۹
پکتیا	۲۳۹.۹	۲۵۱	۴۹۰.۹	۱۰.۳	۱۰.۸	۲۱.۱	۲۲۹.۶	۲۴۰.۲	۴۶۹.۸
پنجشیر	۶۶.۸	۶۹.۹	۱۳۶.۷	۰	۰	۰	۶۶.۸	۶۹.۹	۱۳۶.۷
پروان	۲۹۱.۴	۲۹۸.۳	۵۸۹.۷	۲۵	۲۵.۶	۵۰.۶	۲۶۶.۴	۲۷۲.۷	۵۳۹.۱
سمنگان	۱۶۸.۱	۱۷۶.۳	۳۴۴.۴	۱۲.۶	۱۲.۶	۲۵.۲	۱۵۵.۵	۱۶۳.۷	۳۱۹.۲
سرپل	۲۴۲.۵	۲۵۴.۴	۴۹۶.۹	۱۸	۱۹.۲	۳۷.۲	۲۲۴.۵	۲۳۵.۲	۴۵۹.۷
تخار	۴۲۶.۷	۴۴۴.۲	۸۷۰.۹	۵۴.۵	۵۶.۲	۱۱۰.۷	۳۷۲.۲	۳۸۸	۷۶۰.۲
ارزگان	۱۵۱.۳	۱۶۰.۶	۳۱۱.۹	۴.۳	۴.۵	۸.۸	۱۴۷	۱۵۶.۱	۳۰۳.۱
وردک	۲۶۰.۱	۲۷۱.۱	۵۳۱.۲	۱.۳	۱.۳	۲.۶	۲۵۸.۸	۲۶۹.۸	۵۲۸.۶
زابل	۱۳۱.۸	۱۳۸.۸	۲۷۰.۶	۵.۱	۵.۴	۱۰.۵	۱۲۶.۷	۱۳۳.۴	۲۶۰.۱

شمارش به هزار ها منبع: نفوس تخمینی افغانستان ۲۰۰۸-۲۰۰۹، (کابل: اداره مرکزی احصائیه، ۲۰۰۸)، ص. ۱-۲.

این ارزیابی ها گزارش جدیدی از شمارش ذکر شده در خبرنامه جدی ۱۳۸۵/۱۳۸۵ اسد ص. ۴ می باشد.